

# *Ê-ĐEN CỦA SA-TAN*

 Chúng ta hãy cúi đầu. Lạy Chúa kính yêu, chúng con biết ơn Ngài tối nay vì cơ hội lớn này, được đến lần nữa trong Danh Chúa Jêsus, để đương đầu với kẻ thù của chúng con, kẻ thù của Ngài, ở ngoài đây trên công trường chiến trận; với Lời, để đuổi nó ra khỏi giữa vòng dân sự Ngài; hầu cho tối nay, họ có thể thấy, Sự Sáng Phúc âm, Chúa ôi. Con cầu nguyện để Chúa sẽ xức mắt chúng con bằng thuốc xức mắt, để nó có thể được mở ra với Lẽ thật; hầu cho chúng con có thể rời khỏi nơi này, nói trong lòng rằng, “Lòng chúng ta há chẳng nóng nảy trong chúng ta khi Ngài đã phán với chúng ta dọc đường sao?” Xin chữa lành người đau ốm và bệnh tật. Khích lệ những kẻ ngã lòng. Nâng đỡ những cánh tay yếu đuối đã từng buông thõng xuống. Xin cho chúng con trông chờ sự Đến của Chúa Jêsus, mà chúng con tin đã gần rồi. Chúng con cầu xin trong Danh Chúa Jêsus. A-men.

Mời ngồi.

2 Tôi sẽ cố gắng nói ngắn gọn tối nay, bởi vì tôi biết nhiều người đến từ những vùng khác nhau của đất nước, đến...vì buổi nhóm; hay ở lại, một số quí vị, và phải trở về, vì có lẽ đường xa xa xôi. Và tôi cảm ơn anh chị em. Sáng nay, chính tôi muốn được nghe Anh Neville giảng. Và tôi đã nghe anh giảng nhiều lần, và chưa lần nào nghe mà không cảm kích. Nhưng sáng hôm nay, Sứ điệp đúng thời điểm đó, tôi biết tôi đã có sự dẫn dắt của Chúa để lắng nghe điều đó sáng hôm nay. Rất tốt! Và tôi hiểu tại sao anh chị em, cũng thích đến nghe anh giảng. Và tôi tin chắc, anh sẽ luôn luôn làm cho anh chị em thấy bổ ích, khi lắng nghe anh.

3 Tôi đã cố gắng làm cho xong một số cuộc phỏng vấn của tôi trong ngày nay; sáng nay và chiều nay. Tôi vẫn còn nhiều, nhiều, nhiều nơi phải đi. Và tôi...

4 Vì, tôi tin, Giê-trô có lần đã nói với Môi-se, rằng, “Điều đó thật quá sức con.” Vậy, chúng ta có nhiều anh em ở đây với các nan đề của mình. Và mỗi nan đề ấy đều chính đáng, và chúng là những điều tốt phải được quan tâm. Và tôi muốn đề cử mục sư của chúng ta, hay Anh Mann, và một số mục sư có cùng Đức tin chúng ta ở đây. Anh chị em có thể đến với họ. Họ sẽ chỉ cho anh chị em một cách chính xác điều gì cần làm; một số người, con cái của họ; lấy nhau trong dòng họ, hoặc điều gì đó sai trật. Và những người này có thể giúp đỡ anh chị em giống như—như bắt cứ ai khác, bởi vì họ là đầy tớ của Đáng Christ. Và đi đến với họ, và tôi tin chắc

họ sẽ—họ sẽ giúp đỡ cho điều anh chị em cần. Tôi không thể giải quyết tất cả. Thật sự có rất nhiều nơi, mọi nơi để anh em đi. Chúng cứ chòng chát càng ngày càng cao, anh em biết đấy. Và—và anh em muốn đến với từng người trong họ, song không thể làm được điều đó. Nhưng tôi thường xuyên cầu nguyện để Đức Chúa Trời, bằng cách nào đó, sẽ giải quyết cho anh chị em được ổn thoả.

<sup>5</sup> Ngày nay, chúng ta muốn đến với Kinh thánh, và đọc một phân đoạn của Kinh thánh trong Sáng thế ký, chương thứ 3; và chỉ nhắc lại một chút với một số điều mà chúng ta đã nói đến, trong thời gian qua, và xem thử Chúa Jêsus sẽ ban cho chúng ta hiểu biết thêm chút ít nữa với những gì chúng ta sẽ biết khi chúng ta đi ra không. Tôi cầu—cầu nguyện để Ngài sẽ giúp đỡ.

*Bấy giờ trong các loài thú đồng mà Chúa Chúa Trời đã làm nên có con rắn là giống qui quyết hơn hết. Rắn nói cùng người nữ rằng, Có thật, Đức Chúa Trời há có phán dặn, Các người không được phép ăn mọi trái các cây trong vườn sao?*

*Người nữ đáp cùng con rắn rằng, Chúng ta được ăn trái các cây trong vườn:*

*Song về phần trái của cây mọc giữa vườn, Đức Chúa Trời có phán rằng: Hai người chẳng nên ăn đến, cũng chẳng nên động đến, e khi hai người phải chết chăng.*

*Rắn bèn nói với người nữ rằng, Hai người chắc sẽ chẳng chết đâu:*

*Vì Đức Chúa Trời biết chắc rằng hễ ngày nào hai người ăn trái cây đó, thì mắt các người sẽ mở ra, và các người sẽ như Đức Chúa Trời, biết điều thiện và điều ác.*

*Và khi người nữ thấy rằng trái của cây đó bộ ăn ngon, lại đẹp mắt, và quí vì để mở trí khôn, bèn hái trái đó, và ăn, rồi trao cho chồng đang ở với nàng; và chồng cũng ăn nữa.*

*Đoạn mắt hai người đều mở ra, biết rằng mình lõa lồ; bèn lấy lá cây vả, đóng khố che thân.*

<sup>6</sup> Ngày xin Chúa gia thêm... ơn phước Ngài cho việc đọc Lời Ngài. Ngày nay tôi muốn lấy một chủ đề này, từ phân đoạn trên, và gọi là: *Ê-den Của Sa-tan*. Rất thô bạo để nói, rằng, *Ê-den Của Sa-tan*. Tôi tin, nó hầu như phù hợp, vào tối Chúa nhật kia, khi tôi đã giảng cho anh chị em ở đây về *Đầu Lọc Của Người Biết Suy Nghĩ*, và khẩu vị của người thánh khiết.

<sup>7</sup> Và đôi khi những sự diễn tả thô thiển này mang đến cho chúng ta điều gì đó; nó khiến chúng ta nghiên cứu, và đưa anh chị em đến chỗ đọc Lời. Và đó là những điều tôi muốn tất cả hội chúng của tôi làm. “Người ta sống chẳng phải chỉ nhờ bánh mà thôi, song nhờ mọi Lời phán ra từ miệng của Đức Chúa Trời.” Vậy, hãy đọc Lời; nghiên cứu Nó. Và nghiên cứu Lời bằng đôi mắt của Đức Chúa Trời, ban cho những người trí thức anh em sự hiểu biết về cách mà chúng ta nên sống thế nào trong thời đại ngày nay này.

<sup>8</sup> Vậy thì xuống nơi đây, tôi nay, chỉ để nói với anh chị em, nói, “Ô, tôi có thể làm *điều này* hay *điều kia*,...”

<sup>9</sup> Tôi muốn nói với dân sự, tôi thật muốn đi về nhà cùng với mỗi một anh chị em tôi nay rất nhiều. Tôi...Đức Chúa Trời biết đó là sự thật. Tôi thích đi về nhà cùng với mỗi người trong anh chị em, và—và ăn—ăn điểm tâm với anh chị em vào buổi sáng, và—và—và đi ra và đi săn sóc nhám với anh em chiều mai, đây. Tôi—tôi thích làm thế, nhưng tôi—tôi không thể làm. Tôi thích về nhà và chỉ ngồi nói chuyện với anh em; ngồi ngoài hiên sau buổi nhóm, và nói chuyện với anh chị em một lát, nói chuyện với anh chị em về sự thịnh vượng của anh chị em và về Đức Chúa Trời. Tôi thích làm điều đó. Những người đàn ông và các phụ nữ ở đây; Đức Chúa Trời biết tôi thích làm điều đó, nhưng tôi không thể làm. Xem đây, có một áp lực và một sự căng thẳng như—như vậy.

<sup>10</sup> Và—và trong thời đại căng thẳng này mà chúng ta đang sống...Và chính tôi, là một người căng thẳng. Hôm nay tôi đã sắp xếp trong tâm trí tôi những điều phải làm, “Tôi thật sự phải làm điều đó,” và ngày mai nó cách xa tôi một triệu dặm; điều gì đó xen vào và làm *điều này* và *điều kia*. Và anh chị em gặp phải một lần, có gắng giữ đầu óc của mình tinh túng.

<sup>11</sup> Nhưng thành tựu chính yếu của tôi là rao giảng Phúc âm qua Hội thánh, và làm tất cả những gì tôi có thể để mang lại sự tôn vinh cho Chúa Jésus Christ trong thời đại này, trong khi tôi còn ở trên đất, và thật tuyệt lúc tôi lia khói thế gian này. Tôi đến để—để có gắng nói với anh chị em điều điều hầu giúp đỡ anh chị em; điều gì đó. Tôi đã nghiên cứu sau khi tôi đi về nhà sáng nay. “Con có thể gì nói tôi nay, mà sẽ giúp những người ấy, Chúa ơi?”

<sup>12</sup> Lắng nghe sứ điệp mạnh mẽ đó sáng hôm nay trên...Anh Neville đã mang đến cho chúng ta, về...Tôi nghĩ nó rất tuyệt vời, cách anh đã nói ở đó, “Một bác sĩ sẽ chẩn đoán ca bệnh; nhưng ông ấy đến với một cái nòi đầy những ống kim; ông ta tiêm chích.” Vì thế tôi nghĩ đó thật là một—một sự diễn tả thật sắc bén. Tôi nghĩ về điều đó, “huyết thanh, sau khi một ca bệnh được chẩn đoán.” Vì thế đó là một điều rất tốt.

<sup>13</sup> Tôi muốn nói với anh chị em đôi điều, hầu đem lại điều gì đó làm sáng tỏ cho anh chị em về lời hứa của Chúa dành cho thời đại này. Hiểu không? Điều gì đó, không phải điều gì mà người nào khác đã nói vào một ngày nào đó, nhưng điều gì...và khi...Chúng là những điều tốt; tất cả chúng ta có liên quan đến những điều ấy. Nhưng tôi nghĩ tôi sẽ cố gắng mang đôi điều đến tâm trí của anh chị em, với những lời Kinh thánh mà tôi đã ghi ra ở đây, điều đó sẽ soi sáng cho anh chị em, để biết, làm cho anh chị em trở thành một người lính tốt hơn trong chiến trường mà anh chị em đang chiến đấu bây giờ; để học biết những mưu chước của kẻ thù, nhờ đó mà anh chị em có thể ngăn chặn được mọi sự ngăn trở trước khi nó đến với anh chị em, đấy. Đó là điều chính yếu, là để học hỏi hầu giữ anh em tránh khỏi—những cú đấm, được chừng nào tốt chừng này.

<sup>14</sup> Nay giờ, chúng ta hãy nhìn xem lúc này với thời đại tội lỗi khủng khiếp này...trong vài phút, thời kỳ khủng khiếp, tội lỗi, mà chúng ta đang sống trong đó. Tôi không tin đã từng có một thời nào như vậy mà tôi đã đọc trong lịch sử...Có những thời kỳ có sự bắt bớ khủng khiếp hơn bao giờ hết, khi con cái Chúa bị đe doạ bởi cái chết từ mọi phía. Nhưng để thấy sự lừa dối của kẻ thù, chúng ta chưa từng có một thời kỳ nào giống như thời kỳ mà chúng ta đang sống hiện giờ. Nó là một thời kỳ đổi trá, quý quyết nhất. Và khi tôi thấy điều đó, nó mang đến điều này, rằng, Cơ-đốc nhân ngày nay phải cảnh giác nhiều hơn trong bất cứ thời đại nào.

<sup>15</sup> Nay giờ, hãy trở về với thời kỳ bách hại, của La-mã, đối với Hội thánh; một Cơ-đốc nhân phạm lỗi, người ấy bị đưa vào đấu trường cho sư tử ăn thịt, hoặc điều gì như thế, khi họ nhận ra người ấy là một Cơ-đốc nhân vì sự làm chứng của người đó. Nhưng linh hồn của người ấy được cứu rỗi, bởi vì anh là một tín hữu trong sạch, thuần khiết nơi Đức Chúa Trời, và ẩn chứng cách vui mừng lời chứng của mình bằng máu của anh. Khi huyết quản bị vỡ ra, hay từ những lỗ thủng trên thân thể người ấy, và máu đổ ra, anh kêu gào lên, với đức tin trung thành chân thật, và nói, “Xin tiếp nhận linh hồn con, Chúa Jêsus ơi!”

<sup>16</sup> Nhưng, hiện giờ, sự xảo trá của ma quỷ lúc này, khiến cho nhiều người tin rằng họ là một Cơ-đốc nhân trong khi họ không phải. Đó là vấn đề. Anh chị em không phải đóng án...Thật là—thật là một thời buồi gian trá hơn bao giờ hết, hơn cái thời mà anh chị em đã phải chịu sự cô lập—cùng với lời làm chứng của mình. Ma quỷ đã tạo ra mọi thứ bẫy xảo quyết mà nó có thể, để...Nó là một kẻ lừa dối. Chúa Jêsus đã phán với chúng ta, trong Ma-thi-ơ 24, cách mà thời đại chúng ta đang sống sẽ xảy ra, thời đại gian trá nhất chưa từng thấy, “rất gần gũi đến nỗi nó sẽ dễ dàng chính người được Chọn của Đức Chúa Trời nếu có thể được cho nó lừa dối.”

<sup>17</sup> Giờ này chúng ta hãy so sánh một số câu Kinh thánh, hay những lời tiên tri trong Kinh thánh, dành cho ngày nay, và so sánh nó với thời mà chúng ta đang sống bây giờ.

<sup>18</sup> Trong Ti-mô-thê Nhì chương 3, chúng ta học điều này, mà vị tiên tri đã nói, rằng, “Sẽ xảy ra trong thời đại này, người ta sẽ hay nóng giận, lén mình kiêu ngạo, ưa thích sự vui chơi nhiều hơn là yêu mến Đức Chúa Trời.” Hãy so sánh điều đó bây giờ, chỉ một lát thôi. Chúng ta sẽ không... Chúng ta sẽ chỉ nói vấn tắt điều đó, bởi vì chúng ta không có nhiều thời giờ để đi xuyên suốt tất cả nhu chúng ta nên nghiên cứu thích đáng về nó; nhưng chỉ nhấn mạnh, để anh chị em có thể thấy được khi anh chị em trở về nhà và nghiên cứu nó. “Nóng giận, kiêu ngạo, những người ưa thích sự vui chơi nhiều hơn những người yêu mến Đức Chúa Trời; khó hòa thuận, hay phao vu, không tiết độ, thù người lành.” “Vậy thì Thánh Linh đã phán một cách rõ ràng những điều sẽ xảy ra thời hiện đại này.” Đó là những ngày này, lời tiên tri đang nói với nó.

<sup>19</sup> Bây giờ chúng ta đọc, cũng trong, Khải huyền...14, đúng hơn là, Khải huyền 3:14, Thời đại Hội thánh Lao-đi-xê, cách mà hội thánh sẽ có trong thời kỳ cuối cùng này. Và nó sẽ xảy ra, Lời nói, “Nó sẽ ngài như một đàn bà góa và không cần gì hết. Nó—nó giàu có, nó nên giàu có rồi, mà không biết rằng mình nghèo ngặt, khổ sở, khốn khó, đui mù, và lõa lồ, mà không biết điều đó.” Điều...Vậy thì, nên nhớ, Chúa đang phán với hội thánh của thời đại này, “khổ sở, đui mù, lõa lồ, mà không biết.” Cụm từ cuối cùng đó, Lời cuối cùng đó, là điều làm cho nó rất đáng chú ý. Họ nghĩ rằng họ tốt đầy dãy Thánh Linh, họ sẵn sàng hết thảy. Thời đại Hội thánh Lao-đi-xê là Thời đại Hội thánh Ngũ Tuần, bởi vì nó là thời đại hội thánh cuối cùng. Luther đã có sứ điệp của ông; Wesley đã có sứ điệp của mình; và Ngũ Tuần đã có sứ điệp của họ.

<sup>20</sup> Cũng vậy, Lời nói, rằng “Vì ngươi hâm hâm, không nóng cũng không lạnh,” những cảm xúc bên ngoài, khái niệm tâm trí về Phúc âm; “vì,” Ngài phán, “ngươi như vậy, nên Ta sẽ nhả ngươi ra khỏi miệng Ta.” Nói cách khác, nó khiến cho Ngài phát ốm khi thấy hội thánh ở trong tình trạng đó.

<sup>21</sup> Và, nên nhớ, họ đã nhả Ngài ra; và Ngài ở bên ngoài hội thánh, đang cố trở vào bên trong, trong Thời đại Hội thánh Lao-đi-xê kinh khủng đó.

<sup>22</sup> Thân của thế gian này ngày nay, kẻ được tôn thờ của thế gian ngày nay, là Sa-tan. Và người ta đang mê muội trong sự tôn thờ Sa-tan, nhưng chính Sa-tan đang giả mạo như hội thánh, đầy, như giáo hội. Họ tôn thờ Sa-tan, mà nghĩ mình đang thờ phượng Đức Chúa Trời thông qua giáo hội, nhưng đó là cách Sa-tan đã làm.

“Ô,” anh chị em nói, “nhưng đợi một chút; chúng tôi giảng Lời mà.”

<sup>23</sup> Hãy xem lại phân đoạn làm đê tài của tôi ở đây, tôi nay. Sa-tan là kẻ đã giảng Lời cho É-va, đầu tiên, “Đức Chúa Trời đã phán,” đây.

<sup>24</sup> Chính là sự giải thích sai trật phần đó của Kinh thánh đê áp dụng cho thời áy. Nó sẽ đê cho anh chị em biết mọi sự Chúa Jêsus đã làm đều thật hoàn hảo. Nó sẽ cho anh chị em biết rằng mọi sự mà Môi-se đã làm hoàn toàn tuyệt vời. Nhưng khi anh chị em nhận lấy những Lời hứa mà Chúng đã ban cho ngày hôm nay, thì Điều đó đã được áp dụng cho thời đại khác. Đó là tất cả những gì nó phải làm, đây, đê lôi kéo người ta tin Lời theo cách áy, và điều đó—chỉ thế thôi. Vì, “Ngươi không thể bớt một Lời khỏi Sách, hay thêm một từ vào Đó.” Nhưng đó là điều nó làm.

<sup>25</sup> Người ta, tôn thờ Sa-tan một cách ngu dốt, tưởng rằng họ đang thờ phượng Đức Chúa Trời; như chúng ta được cảnh cáo bởi lời tiên tri, trong Tê-sa-lô-ni-ca Nhì. Mà, chúng ta hãy đọc điều đó, Tê-sa-lô-ni-ca Nhì, chương thứ 2. Chúng ta hãy đọc một chút, nếu có thể, tôi đọc ngay tức thì. Tôi muốn đọc điều đó. Thật sự, tôi tin, Tê-sa-lô-ni-ca Nhì. Tôi đã có lời Kinh thánh ở đây. Trong thư thứ Nhì…

*Luận về sự đến của Đức Chúa Jêsus... và về sự chúng ta hội hiệp cùng Ngài,*

<sup>26</sup> Nào, xem đây, “sự đến của Chúa, và sự hội hiệp cùng Ngài,” khi Đức Chúa Trời sẽ hội hiệp dân sự của Ngài với Ngài trong những ngày sau rốt. “Sự hội hiệp của dân sự Ngài với Chúa,” không phải với giáo hội, “với Chúa; sự hội hiệp cùng Ngài.”

*Thì, hỏi anh em, xin chờ với bối rối, hay là...kinh hoàng—kinh hoàng, hoặc bởi thán cảm giả mạo, hoặc...bởi lời nói, hay là bởi bùc thơ nào tựa như chúng tôi đã gởi, tựa như...mà nói rằng ngày Chúa gần đến.*

*Mặc ai dùng cách nào cũng đừng để họ lừa dối mình: vì ngày đó sẽ không đến, vì phải có sự bỏ đạo đến trước, và có người tội ác (“người tội ác,” hãy xem hắn là gì bây giờ), người tội ác, con của sự hư mất hiện ra, (đó là Giu-đa, đây);*

*Tức là kẻ đối địch, và tốn mình lên mọi sự mà người ta xung là Đức Chúa Trời, hoặc người ta thờ lạy; rất đối nó như Đức Chúa Trời ngồi trong đèn của Đức Chúa Trời, chính mình tự xung nó là Đức Chúa Trời.*

<sup>27</sup> Sự lừa dối đó của giáo hội ngày hôm nay! Kia, “con của sự hư mất,” ma quỷ. “Con của sự hư mất,” ma quỷ. Thé thì, người ta đang thờ phượng

Sa-tan trong thời đại này, nghĩ rằng họ đang thờ phượng Đức Chúa Trời. Nhưng họ đang thờ phượng nó qua một tín điều, những hệ phái và những tín điều được con người làm ra đó đã đưa người ta đi xuống ngay với sự dối trá kinh khủng nhất mà thế giới đã từng biết. Cho dù Lời của Đức Chúa Trời đã hứa cho ngày hôm nay nhiều biết bao nhiêu, được giảng và minh chứng bao nhiêu đi nữa, họ vẫn sẽ không tin Lời. Họ sẽ không tin Nó.

28 Thê thì tại sao? Chúng ta tự hỏi tại sao. Tại sao không; tại sao họ không muốn tin Nó? Khi Đức Chúa Trời phán Ngài sẽ làm một điều nào đó, và Ngài làm nó, mà họ vẫn xây lụng lại với nó và tránh xa nó. Giống như Ê-va đã biết rằng những gì Đức Chúa Trời đã phán, Đức Chúa Trời sẽ làm; nhưng bà đã quay lưng lại với nó, để lắng nghe những gì ma quỷ phải nói.

29 Chỉ nhớ, trong những thời đại khác, luôn luôn xảy ra việc tương tự. Trong mỗi thời đại, luôn luôn là Sa-tan cố xuyên tạc Lời dành cho họ, làm cho họ thấy qua một thời đại khác.

30 Nhìn xem, lúc Chúa Jêsus đến, thấy đó, Sa-tan đã ở trong đám thầy dạy Do-thái, các thầy dạy đạo và những thầy tế lễ, nó cố nói với họ hãy giữ luật của Môi-se, trong khi chính Lời đã nói rằng trong ngày đó Con người sẽ được bày tỏ, đây, rằng Ngài sẽ bày tỏ chính Ngài. Vì thế họ đã cố gắng, cứ buộc mình vào tôn giáo, và giữ luật pháp của Môi-se. Thấy điều gì nó đã làm không? Nó đã cố gắng thuyết phục họ, “Phần đó của Lời là hoàn toàn chính xác, nhưng Người này không phải là Người đó.” Thấy cách nó đang lừa dối không? Đó thật là thời đại dối trá.

31 Nó đã, và bây giờ đang, Sa-tan đang thiết lập vương quốc của nó trên thế gian. Đó chính xác là lý do nó đang làm điều đó, vì nó muốn thiết lập vương quốc của riêng mình.

32 Như một thương gia, không phải là một Cơ-đốc nhân, người ấy sẽ thực hiện mọi mưu đồ người ấy có thể để khiến cho anh chị em hiểu điều gì đó theo cách sai trật. Nếu người ấy có một—một mục đích và một lợi ích cá nhân trong việc khiến cho anh chị em làm vậy, khiến cho anh chị em nhìn nhận vấn đề theo cách đó, người ấy sẽ chỉ cho anh chị em mọi điều người ấy có thể, và ngăn cản anh chị em khỏi sự thật của vấn đề, bởi vì người ấy chỉ nghĩ cho chính mình. Cho dù người ấy nói dối hay lừa bịp nhiều bao nhiêu, và bất cứ điều gì đi nữa, người ấy có lợi ích cá nhân.

33 Và đó là lý do Sa-tan đã làm điều này. Và nó đã thực hiện qua mục vụ để làm điều đó, như Đức Chúa Trời đã hứa nó sẽ làm. Vậy thì, nó bắt đầu bằng một sự lừa đảo niềm tin trong vườn Ê-den, và cứ tiếp tục kể từ đó,

34 Không phải bởi sự thiết lập một nhóm người cộng sản. Những người cộng sản không liên hệ gì với điều này. Chính là giáo hội, đó là chỗ mà

anh chị em phải nhìn thấy, đây. Không phải—không phải những người cộng sản sẽ lừa dối chính những người được Chọn. Chính là giáo hội sẽ lừa dối ngay cả người được Chọn, đây. Không phải những người cộng sản; chúng ta biết họ chối bỏ Đức Chúa Trời, và họ là những kẻ chống nghịch Đáng Christ, chắc chắn là họ, theo nguyên tắc, nhưng họ không phải là *kẻ* chống nghịch Đáng Christ. Kẻ nghịch Đáng Christ thì ngoan đạo, rất sùng đạo, và có thể trung dẫn Kinh thánh, làm cho Nó trông rất dễ hiểu.

<sup>35</sup> Như Sa-tan đã làm điều đó lúc ban đầu, nó đã trích dẫn mọi thứ, “Đức Chúa Trời có phán, ‘Người không nên ăn mọi trái các cây trong vườn.’” Đây, trích ra Lời.

<sup>36</sup> Nàng nói, “Vâng, chúng tôi có thể ăn tất cả thứ trái cây trong vườn, song có một cây mọc giữa vườn Đức Chúa Trời đã phán chăng nên ăn đến, vì, cũng chăng nên đá động đến; vì, ngày mà chúng tôi ăn, ngày đó chúng tôi chắc hẳn sẽ chết.”

<sup>37</sup> Nó nói, “Ô, các ngươi chắc sẽ chăng chết đâu. Nhưng để ta cho ngươi biết lý do tại sao Đức Chúa Trời đã phán điều này, là vì...” Đây, thấy nó đang làm gì bây giờ không? Nó đã trích Lẽ thật này, anh chị em thấy đó. Nó nói, “Nó sẽ mò mắt các ngươi ra, và nó sẽ làm cho các ngươi biết điều thiện và điều ác. Các ngươi sẽ trở nên giống như Đức Chúa Trời vậy, nếu như các ngươi có thể ăn nó.”

<sup>38</sup> Đó đúng là những gì nó muốn làm, và đó thật giống như việc nó đang cố gắng làm ngày nay. Đó là sự lừa dối thuộc linh từ ngay buổi ban đầu tại vườn Ê-den, và đã từng xảy ra kể từ đây. Trong thời A-dam, đó là một sự lừa dối. Trong thời Nô-ê, đó là sự lừa dối. Trong thời Chúa Jêsus, cũng như vậy. Và bây giờ cũng một thê ấy, cùng một cách, một sự lừa dối thuộc linh!

<sup>39</sup> Bây giờ, chúng ta sẽ chú ý thê gian, khi Đức Chúa Trời đặt nó dưới sự điều khiển. Vậy thì, khi Đức Chúa Trời kiểm soát nó...đặt nó dưới sự điều khiển của Ngài. Rồi Sa-tan chiếm lấy, bởi sự chối bỏ Lời Đức Chúa Trời. Đức Chúa Trời đã một lần đặt thê gian dưới sự điều khiển của Ngài. Ngài đã đặt nó trong quỹ đạo của nó. Ngài đặt nó, khiến cho nó hoạt động. Ngài đã làm mọi sự, đặt nó trong sự điều khiển của Ngài. Bây giờ chúng ta sẽ so sánh điều đó với sau khi Sa-tan dành quyền điều khiển về phía mình.

<sup>40</sup> Vậy thì, Đức Chúa Trời đã phải mất sáu ngàn năm. Không mất của Ngài thời gian dài đó, nhưng Ngài đã làm trong thời gian dài. Sáu ngàn năm, bởi vì chúng ta được biết rằng “một ngày ở Thiên đàng là một ngàn năm trên đất,” và đó là sáu ngàn năm, hay sáu ngày mà Đức Chúa Trời đã tạo dựng nên trái đất. Vậy thì, mất sáu ngàn năm để Đức Chúa Trời thiết lập nó, trồng nó với những hạt giống tốt lành và sản sinh mọi thứ tùy theo

loại. Mọi thứ phải được sinh ra tùy theo loại. Tất cả những hạt giống của Ngài đều tốt lành, và vì thế nó phải sinh ra tùy theo loại của nó. Đức Chúa Trời đã mất sáu ngàn năm.

41 Cuối cùng, khi Ngài đã làm nên tất cả, và cuối cùng chúng ta...cuối cùng ra đời trung tâm điêu hành của nó, của trái đất, tại một nơi đẹp đẽ nằm về phía đông của Ê-den, được gọi là vườn Ê-den. Đức Chúa Trời đã tạo nên trung tâm điêu hành của thế gian trong vườn Ê-den, ở Ai-cập, ngay tại nơi cuối phía đông của vườn là cơ sở điêu hành.

42 Và trên hết mọi tình huống, Ngài đặt con trai Ngài, và vợ của con trai Ngài, cai trị tất cả. Đúng vậy. Đó là những gì Đức Chúa Trời đã làm. Ngài đặt để họ trong địa vị cai trị hoàn toàn. Họ có thể ra lệnh cho gió, và gió sẽ ngừng thổi. Họ sẽ phán với cây, cây sẽ chuyển dịch từ *nơi này sang nơi kia*.

43 Sư tử và chó sói ăn chung với nhau, và chiên nầm dưới bụng chúng. Không có tội ác. Đó là sự bình an trọn vẹn, sự hòa hợp hoàn toàn, mọi thứ đều ở trong sự hoàn hảo, và khi Đức Chúa Trời đặt nó dưới sự điều khiển của Ngài. Và chú ý, Ngài đã có của Ngài...Ngài đã có thế giới của Ngài, Ngài làm tất cả ở trong sự hoạt động. Ngài có mọi thứ đầy hứa hẹn. Mọi loài đều ăn rau cỏ; không có sự chết, không có gì bị tàn phá, không có gì bị hư hoại. Không có gì...Nó thật hoàn hảo.

44 Và trên hết, Ngài đặt để con cái yêu dấu của Ngài, con trai của Ngài và con gái của Ngài, một cặp vợ chồng, quản trị nó.

45 Đức Chúa Trời rất hài lòng! “Và Ngài nghỉ mọi công việc của Ngài, vào ngày thứ bảy,” và làm nên thánh ngày nghỉ thứ bảy này cho Ngài.

46 Bởi vì, Đức Chúa Trời xem xét tất cả, sau sáu ngàn năm Ngài đã uốn nắn và sắp đặt nó, làm cho nó hình thành; và dựng nên núi non, tạo ra núi lửa nâng những núi lên, và các thứ xảy ra trong sự phun trào; làm cho nó khô đi, và sửa nó lại theo cách Ngài đã có. Và nó đã là một nơi xinh đẹp.

47 Không có gì giống như nó, những lạc viên kỳ diệu của Đức Chúa Trời! Và những con khủng long to lớn, bát cú thứ gì nữa, và những con vật lớn, bò qua nó; chúng vô hại. Chúng thật hiền lành như mèo con. Chúng không có điều gì cả; không—không có bệnh tật, không có buồn rầu; không có một mầm mống bệnh tật nào trên đất. Ô, thật là một nơi tuyệt vời!

48 Những con chim lớn bay lượn từ cây này sang cây khác, và A-dam có thể đặt tên cho chúng, và chúng đậu trên vai của ông và—và hót cho ông nghe. Và, ô, Đức Chúa Trời đã có một nơi thật tuyệt vời biết bao!

49 Và rồi đã tạo nên một trong những thuộc tính của Ngài từ Chính Thân Ngài. Đức Chúa Trời có những thuộc tính trong Thân Ngài.

50 Giống như, anh chị em là một thuộc tính của cha mình. Và, anh chị em lưu ý, anh chị em đã ở trong ông nội của ông nội của ông nội anh chị em. Nhưng, trong điều đó, nói, chúng ta sẽ truyền điều đó xuống nữa giống như anh em và cha của anh em. Vậy thì, anh em đã không biết gì cả khi anh em ở trong cha mình. Mầm sự sống đến từ người nam. Và người nam có té bào máu; người nữ có—có trứng; vậy thì, do đó, té bào máu có sự sống trong nó. Và, rồi, khi anh chị em còn ở trong người cha của mình, anh chị em thực sự không biết gì về điều đó; Nhưng, tuy nhiên, khoa học và Lời Đức Chúa Trời chứng minh rằng anh chị em đã ở trong người cha mình, nhưng anh chị em đã không biết gì về điều đó.

51 Nhưng rồi người cha mong biết anh chị em. Và với sự hiệp nhất trong sự liên kết với người mẹ, rồi anh chị em đã được lộ ra cho người cha thấy. Vậy thì, anh chị em là thuộc tính của cha mình. Anh chị em trông giống ông, và những bộ phận trong cơ thể anh chị em trông giống như của cha mình.

52 Vậy thi, đó là đường lối của Đức Chúa Trời đã có lúc ban đầu. Mỗi con trai của Đức Chúa Trời và mỗi con gái của Đức Chúa Trời đã ở trong Đức Chúa Trời lúc ban đầu. Anh chị em không nhớ điều đó bấy giờ, nhưng anh chị em đã có ở đó. Ngài đã biết nó. Và Ngài đã muốn anh chị em được trở nên vậy để Ngài có thể tiếp xúc với anh chị em, nói chuyện với anh chị em và yêu thương anh chị em, và bắt tay anh chị em.

53 Há anh chị em chẳng muốn con trai của chính mình...Chẳng phải là một ngày thật tuyệt vời khi con trai của anh chị em về nhà và ngồi vào bàn sao? Khi nó trở về từ chiến trường, bị sẹo, hay điều gì khác; thê nào anh chị em sửa soạn bữa tối; anh chị em làm thịt bò con mập, hay điều gì hơn nữa, và chuẩn bị bữa ăn cho nó! Nó chính là máu thịt của chính anh em, và nó đã ở trong anh em. Anh chị em đã không biết nó lúc ấy, nhưng anh chị em đã biết nó đã có ở đó.

54 Vì vậy Đức Chúa Trời đã biết rằng chúng ta sẽ có ở đây, nhưng rồi Ngài đặt để chúng ta trong xác thịt để chúng ta sẽ được liên hệ. Để Ngài có thể tiếp xúc, Ngài trở nên một người trong chúng ta khi Ngài trở nên Chúa Jésus Christ, Con của Chính Đức Chúa Trời, sự trọn vẹn về sự bày tỏ của Đức Chúa Trời. Cho nên đó là mục đích của Đức Chúa Trời, để bày tỏ những thuộc tính của Ngài trong môi thông công.

55 Khi tôi ở trong người cha của tôi, tôi không biết gì về điều đó. Nhưng khi tôi trở nên con trai và được sanh ra của ông, tôi là một thuộc tính, một phần của cha tôi. Và anh chị em là một phần của cha mình.

56 Và như là con cái của Đức Chúa Trời, chúng ta là một phần của thuộc tính Đức Chúa Trời mà đã có ở trong Ngài, đã trở nên xác thịt giống như Ngài

đã trở nên xác thịt, vì vậy chúng ta có thể thông công với nhau, như một gia đình của Đức Chúa Trời trên đất. Và đó là mục đích của Đức Chúa Trời lúc ban đầu. Vâng, thưa quý vị. Đó là những gì Đức Chúa Trời muốn lúc ban đầu.

57 Ngài đặt mọi thứ dưới sự kiểm soát. Và Ngài đã đưa con người vào vùn È-den, như một hữu thể có ý chí tự do; phán, “Hỡi con, nó là của con.”

58 Thật là một nơi đẹp đẽ biết bao! Đức Chúa Trời rất hài lòng, cho đến nỗi Ngài chỉ đi về và nghỉ mọi công việc của Ngài. Mọi cây cối không hề sanh ra gai góc và tật lê. Không có thực vật nào đã từng tạo ra một cây gai. Mọi thứ đều hoàn hảo. Tất cả các hạt giống đều hoàn hảo. Mọi thứ đều ở trong tình trạng hoàn hảo.

59 Rồi khi Đức Chúa Trời đi nghỉ ngơi một chút, kẻ thù Ngài đã lén vào với sự lừa dối, và đã chiếm đoạt nó, bằng sự giải thích sai trật chương trình của Ngài với con cái Ngài. Khi mà, Ngài đặt lòng tin cậy vào con cái của Chính Ngài; như anh chị em đặt sự tin cậy vào con gái mình khi nó đi ra với một người đàn ông vào ban đêm; khi anh chị em tin tưởng con trai của mình khi nó phải đi với một đứa nghiện rượu hay hút thuốc. Đây, Ngài đặt sự tin cậy vào con trai Ngài, rằng nó sẽ không làm điều gì sai, và sẽ giữ mọi Lời mà Ngài đã phán dạy. Nhưng kẻ thù đã lén vào; như một kẻ lừa gạt tinh ranh đem con gái của anh chị em ra và tự nó ăn ở bậy bạ; hay—hay là người nữ nào đó, đi chơi với con trai của anh chị em, và làm điều tương tự như vậy. Đây, nó đã lén vào. Kẻ thù của Đức Chúa Trời lén vào và thông giải sai Lời với È-va.

60 Vậy thì, nó, bởi sự sa ngã này, nó đã chiếm đoạt và sở hữu vùn È-den, chính nó. Nó đã cướp đoạt vùn. Và bây giờ nó đã có sáu ngàn năm của sự cai trị lừa dối; lừa dối dân sự, con cái của Đức Chúa Trời, như nó đã làm lúc đó. Bởi vì, họ đã được đặt cơ sở trên hữu thể với tinh thần tự do, để hành động theo cách họ muốn. Và nghĩ rằng họ hành động đúng, hoặc tin rằng họ sẽ hành động đúng, rồi họ đi đến chỗ hành động sai, và đã bán quyền trưởng nam mình, như È-sau đã làm, cho thê gian. Và Sa-tan đã thắng, và nó đã chiếm đoạt. Nó đã có sáu ngàn năm để xây dựng È-den của nó, như Đức Chúa Trời đã có sáu ngàn năm để đưa È-den của Ngài đến chỗ hình thành. Và bởi sự lừa gạt, lừa gạt về Lời, hoặc con người, lúc này nó đã thiết lập È-den của chính nó trên trái đất này, trong tội lỗi.

61 È-den của Đức Chúa Trời được thiết lập trong sự công bình. È-den của Sa-tan được thiết lập trong tội lỗi, bởi vì Sa-tan là tội lỗi. Đức Chúa Trời là sự công bình, và vương quốc của Đức Chúa Trời được thiết lập trong sự công bình, và bình an, và Sự sống. Còn sự thiết lập của Sa-tan ở trong tội lỗi, và tội lỗi thuộc linh.

<sup>62</sup> Đê ý nó đã lừa dối thế nào, sự lừa dối của nó, như nó đã nói. Nó đã hứa làm điều này. Có ai biết điều đó? Chúng ta hãy giờ ra È-sai, nếu anh chị em muôn có một số câu Kinh thánh này. Nếu anh chị em... Tôi nghĩ, tôi nên trích dẫn nhiều hơn. Chúng ta hãy trở lại với È-sai chương thứ 14, chỉ một lát, và xem thử Sa-tan đã nói gì ở đây, chỉ một lát thôi. Trong È-sai 14, chúng ta sẽ đọc, và xem kẻ này đã làm gì. È-sai 14, bắt đầu với câu 12.

*Hỡi sao mai, con trai của sáng sớm kia, sao ngươi từ trời sa xuống! Hỡi kẻ giày đạp các nước kia, ngươi bị chặt xuống đất là thế nào!*

Vì ngươi vẫn nói trong lòng ngươi rằng: Ta sẽ lên trời, sẽ nhắc ngai ta lên trên các ngôi sao (đó là các con trai), các ngôi sao Đức Chúa Trời; và ta cũng sẽ ngồi trên núi hội chúng... về cuối cùng phương bắc:

Và ta sẽ lên trên cao những đám mây; và ta sẽ làm ra mình bằng Đáng Tối Cao.

<sup>63</sup> Vậy giờ hãy so sánh điều đó ở đây với những câu Kinh thánh khác của chúng ta trong Tê-sa-lô-ni-ca, lúc nãy, cách nó nói, “Nó ngồi trong đền thờ của Đức Chúa Trời, tôn mình lên trên mọi sự mà được xưng là Đức Chúa Trời, để nó như là Đức Chúa Trời được thờ phượng như là Đức Chúa Trời trên đất.”

<sup>64</sup> Đó là thần của thế gian này mà tôi đã giảng cho anh chị em vào Chúa nhật vừa rồi. Nó ở đây hôm nay trong sự lừa dối, thời bội đạo đó, thời điểm kinh khủng đó chúng ta đang sống trong. Đó là thời kỳ vinh hiển nhất trong mọi thời kỳ, bởi vì chúng ta đang đối mặt với Thiên hy niên kỳ diệu một lần nữa; chúng ta đang đối mặt với È-den một lần nữa. Nhưng ngay ở thời đại này, tất cả sự dối trá và mọi mưu chước mà hắn đã từng sử dụng và đã có thể lừa dối, hắn tập hợp tất cả điều đó lại với nhau và tự tăng cường sức mạnh; và nó đến như Đức Chúa Trời, và tự đặt mình trong chỗ của Đức Chúa Trời; sùng đạo, và có thể trích dẫn Kinh thánh và có thể nói với anh chị em về Kinh thánh, đúng như Sa-tan đã làm với È-va trong vườn È-den. Nhưng xóa đi một dấu vết nhỏ về Điều đó, là tất cả những gì nó phải làm, tạo nên kẻ nứt đó, nơi mà giáo lý độc hại của ma quỷ có thể tuôn đổ qua, giống như Đầu Lọc của người biết suy nghĩ mà chúng ta đã nói về tối hôm nọ.

<sup>65</sup> Vậy thì, người nói nó sẽ tự tôn mình lên trên Đáng Tối Cao; nó sẽ lên trên những đám mây và các ngôi sao, và nó sẽ ngồi ở đó như Đức Chúa Trời, và ở trên Đáng Tối Cao. Nó đã thành công trong việc thực hiện những lời đe doạ của mình. Nó chắc chắn có một sự thành công kỳ

lại trong việc thực hiện những lời đe dọa của mình, bởi người ta để cho nó giải thích Lời sai lạc, trong mọi thời đại, giá trị của Lời hứa của Đức Chúa Trời cho thời đại đó. Đó đúng là cách mà nó đã làm. Trong mỗi thời đại, nó đã giải thích Lời sai lạc.

<sup>66</sup> Trong thời Nô-ê, nó đã giải thích rằng không thể có mưa từ trời, vì, “không có mưa ở trên đó.” Phúc âm khoa học vĩ đại của nó đã giảng ra trong vườn Ê-den! Nó có thể bắn những thiết bị lên trên mặt trăng và chứng minh rằng không có hơi nước trên đó. Nhưng Đức Chúa Trời bảo sẽ có mưa. Song Sa-tan đã thành công, và đầu độc tâm trí của con người, bởi sự nghiên cứu khoa học, rằng, “điều đó không thể thực hiện được.” Nhưng nó đã thực hiện. Đức Chúa Trời phán rằng điều đó sẽ xảy ra, và nó đã xảy ra. Ngài đã thực hiện.

<sup>67</sup> Vậy thì, trong thời của—của Chúa Jêsus, hắn đã làm tương tự. Hắn đầu độc tâm trí của họ lần nữa bằng sự dối gạt, đây, giải thích sai Lời. “Nếu Người là Con của Đức Chúa Trời, vậy hãy cho ta xem Người làm điều gì về điều đó đi.”

<sup>68</sup> Chúa Jêsus đã không làm trò hè cho hắn. Ngài không bao giờ làm. Đức Chúa Trời không phải là một anh hè. Ngài không phải trả lời bất cứ điều gì mà Sa-tan yêu cầu. Ngài chỉ...Chúa Jêsus phán, “Có chép rằng, ‘Người ta sẽ không sống...Người ta sẽ không sống chỉ nhờ bánh mà thôi, song nhờ mọi Lời nói ra từ miệng Đức Chúa Trời.’” Đây, Ngài không phải làm trò hè, cho nó. Ngài không cần phải làm ra bánh. Ngài có thể làm điều đó, nhưng Ngài làm có nghĩa là nghe lời ma quỷ, vì thế Ngài không phải lắng nghe ma quỷ.

<sup>69</sup> Và đó lại là tội lỗi thuộc linh, như lúc ban đầu, quá lừa dối. Hãy xem điều đó lúc này. Nó không hoàn toàn chỉ là tội lỗi hằng ngày thật xưa cũ, phạm tội tà dâm và say sura, và lấy Danh Đức Chúa Trời làm chơi. Không phải điều đó. Không.

<sup>70</sup> Anh chị em nhớ những năm trước, nhiều anh chị em ở đây, những người kỳ cựu, nhớ bài giảng tôi đã giảng, về, *Những Sự Thất Vọng Lúc Phán Xét*. Cô gái điếm, nàng sẽ không bị thất vọng ở đó. Nàng biết nàng sẽ đi đâu. Người say rượu sẽ không bị thất vọng ở đó. Người bán rượu lậu, con bạc, kẻ nói dối, kẻ trộm cắp, sẽ không bị thất vọng. Nhưng, cái người mà nghĩ mình đúng, đó là kẻ thất vọng.

<sup>71</sup> Chính là kẻ đó, kẻ đến, nói, “Lạy Chúa, tôi chẳng từng giảng Phúc âm, tôi chẳng từng đuổi các quỷ, trong Danh Ngài sao?”

<sup>72</sup> Chúa Jêsus phán, “Người hãy lui ra...khỏi Ta, hối kẻ làm dữ kia. Ta chưa từng biết ngươi bao giờ.” Đó là sự thất vọng, đây, sự lừa dối đó.

<sup>73</sup> Đó là điều mà tôi thường xuyên... đó là chỗ mà tôi rất bị hiểu lầm. Không phải là tôi muốn khác biệt. Tôi không muốn dị biệt, nhưng tôi phải thành thật. Tôi có một Sứ điệp, và Điều đó phải đi đến với dân sự. Làm cho nó bị hiểu làm rất nhiều giữa vòng dân sự. Họ nghĩ rằng tôi chống lại mọi người. Họ chỉ nên biết, tôi vì mọi người, và cố gắng hết sức để đem họ đến với Lẽ thật, đúng như điều đó được đặt trong lòng tôi và cách nó được đặt trong Kinh thánh đây. Và Đức Chúa Trời minh chứng điều đó là Lẽ thật, vì thế không có gì khác có thể được thực hiện về điều đó. Cho nên, hãy để họ nhìn xem Lẽ thật, nếu không thì họ không thể hiểu.

<sup>74</sup> Xem đó, họ không muốn thấy Nó, bởi vì họ đã đem bán tháo rồi, bán quyền thừa kế của họ cho tổ chức nào đó, hệ phái nào đó; thử quyền thừa kế của mình, để đến Thiên đàng dựa trên nền tảng của một tôn giáo được tổ chức nào đó, mà Sa-tan đứng đầu trong từng chút của nó. Đức Chúa Trời không bao giờ có một tôn giáo lập thành tổ chức, không bao giờ. Và họ đã bán rẻ cho điều đó, nơi mà họ, một đám người, thông giải Lời và nói Nó có nghĩa *này* và Nó có nghĩa *kia*.

<sup>75</sup> Đức Chúa Trời không cần người thông giải. Ngài làm sự thông giải của Chính Ngài. Ngài không cần ai khác bảo Ngài phải làm điều đó như thế nào. Ngài là Đáng tể trị. Ngài đã phán Ngài sẽ làm điều đó cách nào, và đó là cách mà Ngài phải giữ Lời Ngài. Khi Ngài phán, “Những dấu lạ này này sẽ đi theo những kẻ nào tin,” Ngài chỉ muốn nói thế. Hết điều gì Ngài phán sẽ xảy ra, Ngài phán nó sẽ xảy ra trong những ngày cuối cùng này, rằng Ngài sẽ làm những điều nào đó, và Ngài đã làm. Ngài không cần phải hỏi ai đến thời điểm hay chua. Ngài biết thời điểm nào, và kế hoạch là gì.

<sup>76</sup> Vậy thì, Sa-tan, kẻ lừa dối này, như đã nói trong Ma-thi-ơ 24:24, với quá nhiều sự dối trá. Bây giờ, chúng ta thấy rằng bằng những chương trình hiểu biết phúc âm của nó, giáo dục tốt hơn, đạo đức cao hơn, sự văn minh, và vân vân, đã mê hoặc những người muốn hầu việc Chúa, đến chỗ tin vào lời dối trá của nó.

<sup>77</sup> È-va không muốn làm điều đó, nhưng hắn chỉ cho bà biết cách làm cho bà khôn ngoan hơn trong điều đó. Bà đã không biết; và bà muốn biết. Bà đã không hiểu, nhưng bà muốn hiểu. Và Đức Chúa Trời bảo bà đừng cố gắng hiểu.

<sup>78</sup> Làm sao tôi có thể hiểu được điều nào trong những điều này? Tôi không thể hiểu được chúng. Tôi tin chúng. Tôi không cần phải hiểu chúng. Đức Chúa Trời là đức tin, chứ không phải sự hiểu biết. Chúng ta chỉ tin những gì Ngài đã phán.

79 Bây giờ, hãy so sánh Ê-den của Đức Chúa Trời với Ê-den của Sa-tan lúc này, sau sáu ngàn năm bị xuyên tạc về sự thông giải đúng của Lời hứa của Đức Chúa Trời với thời đại. Chúng ta hãy so sánh nó lúc này, và nhìn thấy mình đến đâu. Giống như nó đã làm với hội thánh trong—trong thời của Đáng Christ, trong Chúa Jêsus, cố ngăn—ngăn cản những đứa con trung thành của Đức Chúa Trời hiểu biết Lẽ thật. Đó là Lời Đức Chúa Trời. Đức Chúa Trời đã đặt để những con trai của Ngài ở đây, những thuộc tính của Ngài, để thông công với Ngài bởi sự lắng nghe Lời Ngài.

80 Điều gì xảy ra nếu cha của anh em bảo anh em, và anh em là một người con trung thành với cha mình, và ông ấy bảo anh em, “Con ơi, đừng bước xuống nước ngoài kia, boi lội, bởi vì có những con cá sấu dưới đó”; và một gã kia đến, nói, “Chắc chắn, nước tuyệt vời như thế kia, không có cá sấu trong đó đâu”? Vậy anh em sẽ lắng nghe ai? Nếu anh em là đứa con đích thực, anh em sẽ lắng nghe cha mình.

81 Và một con trai hay con gái chân thật của Đức Chúa Trời tiếp nhận Lời của Đức Chúa Trời trước tiên. Tôi không quan tâm điều gì ai khác nói về nó, họ tiếp nhận Lời Chúa trước hết. “Có chất độc trong cái chén,” và họ tin điều đó.

82 Hãy có đức tin nơi mọi Lời của Ngài, những Hạt giống của Ngài, đã mang lại một Ê-den của sự thánh khiết, yêu thương, và Sự sống Đời đời. Đó là những gì Ê-den của Đức Chúa Trời sản sinh ra, sự thánh khiết. Và nó đem lại một Ê-den của sự thánh khiết, của tình yêu thương, sự hiểu biết, sự hoàn hảo, và Sự sống Đời đời. Đó là những gì Đức Chúa Trời đang trồng, Lời Ngài, Hạt giống của Ngài. Đó là những gì Hội thánh Ngài sẽ có lúc cuối cùng; Nó sẽ giống như vậy.

83 Lưu ý, đây là một ý tưởng. Đừng quên điều đó. Tôi sẽ nhắc đến nó vào lúc nào khác, hay một Sứ điệp khác. Nhưng, anh chị em biết, Đức Chúa Trời đã phán, “Hãy để mọi hạt giống sản sinh ra tùy theo loại của nó.” Đó là mạng lệnh của Đức Chúa Trời phải không? Vậy ích lợi gì thày giảng nào, hay ai khác, cố làm cho Lời ấy nói điều gì khác? Đây, mỗi Lời của Đức Chúa Trời là một Hạt giống. Chúa Jêsus đã phán vậy, “Một Hạt giống mà người gieo đã gieo.” Vậy nếu Mác 16 là Lời của Đức Chúa Trời, nó sẽ sinh ra loại của nó. Nếu Ma-la-chi 4 là Lời Đức Chúa Trời, nó sẽ sản sinh loại của nó. Và mỗi lời hứa khác phải sinh ra tùy theo loại của nó.

84 Anh chị em thấy đó, thấy ra Sa-tan ở đây trong sự trái hình không? Hắn đang cố gắng để nói, “Không phải, không phải vậy đâu.” Anh chị em hiểu điều đó không? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Đây, Sa-tan nói, “Ồ, Điều đó không dành cho ngày nay. Điều đó, điều—điều đó... Điều đó đã dành cho thời nào khác. Điều đó, điều đó thậm chí không có nghĩa ấy đâu.”

<sup>85</sup> “Mỗi hạt giống phải sản sinh tùy theo loại của nó.” Đó là cách Đức Chúa Trời đã thiết lập Ê-đen của Ngài. Đúng vậy không? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Và đây này, đó là cách Đức Chúa Trời thiết lập Hội thánh của Ngài, mỗi Lời đi theo sau loại của Nó! “Người ta sống chẳng phải chỉ nhờ bánh mà thôi, song nhờ mọi lời nói ra từ miệng Đức Chúa Trời.” Thấy chưa? Sa-tan, hắn sẽ đưa ra điều gì khác. Nhưng Đức Chúa Trời đã phán, “Mỗi hạt giống sản sinh tùy theo loại của nó.”

<sup>86</sup> Nếu Lời hứa đã hứa, “Những dấu lạ này sẽ đi theo những kẻ tin.”

<sup>87</sup> Vậy thì giáo hội nói, “Hãy gia nhập giáo hội. Học thuộc lòng tín điều. Biết các sách giáo lý.” Không có những việc như vậy trong toàn bộ Kinh thánh.

<sup>88</sup> Nhưng Chúa Jêsus phán, “Những dấu hiệu này sẽ đi theo những người tin: nhân Danh Ta họ sẽ đuổi quỷ; họ sẽ nói tiếng mới; nếu họ bắt rắn, hay uống phải đồ chi독, cũng không hại gì; nếu họ đặt tay lên người đau, thì người đau sẽ được lành.” Ai là người phủ nhận Điều đó? Hiểu không?

<sup>89</sup> “Mỗi hạt giống sẽ sinh ra tùy theo loại.” Nếu anh em là một hạt giống của Đức Chúa Trời, một thuộc tính, một con trai của Đức Chúa Trời, thì Lời của Đức Chúa Trời được gieo trong anh em. Hiểu không? Và rồi khi anh em nghe Lời của Đức Chúa Trời, “Chiên Ta nghe Tiếng Ta; một người lạ chúng sẽ không theo.” Anh em hiểu điều đó không? “Thế thì mỗi hạt giống sinh sản tùy theo loại của nó.”

<sup>90</sup> Vậy chúng ta thấy rằng, mỗi hạt giống sinh sản tùy theo loại của nó, không có sự chết trong...trong Ê-đen mới đó. Sẽ không có sự chết trong Ê-đen mới. Đây, không có, không có điều gì khác ngoài sự thánh khiết, trong sạch, và Sự sống Đời đời.

<sup>91</sup> Vậy thì, bởi sự vô tín đối với Lời của Đức Chúa Trời, đã sinh ra hạt giống bất khiết trong Ê-đen của Sa-tan. Chúng ta bây giờ đang bước vào nơi Sa-tan đang ngự trên ngai, như kẻ chống nghịch Đáng Christ, trong một—một Ê-đen của thế gian này, một Ê-đen tội lỗi, niềm tin bị xuyên tạc. Nó đã bắt đầu không phải dựa trên, “Ta là Sa-tan. Ta là thiên sứ lớn.” Không, không dựa trên điều đó, nhưng bằng sự xuyên tạc Lời của Đức Chúa Trời. Và đó là cách nó đã tạo ra vương quốc của nó, trong mọi thời đại. Còn bây giờ trong thời đại lừa dối kinh khủng này, sẵn sàng tôn nó lên ngai, bởi những người của nó! Nó đã tự xây dựng một Ê-đen trí thức, giáo dục, khoa học; đúng, những thầy giảng khoa học, giáo hội khoa học, thần học khoa học, mọi thứ đều khoa học. Mọi thứ đều đặt trên nền tảng của tri thức. Toàn bộ giáo hội được xây trên tri thức. Nó không được thiết lập trên nền đức tin.

92 Một lần nọ tôi đến để tổ chức một buổi nhóm ở nhà thờ của một người. Đó là một thính phòng lớn ở miền tây. Một người tử tế, và ông ta đã chối bỏ những điều này mà chúng ta đang nói đến. Tuy nhiên, ông là... Tôi thích ông; một con người tốt, người lớn tuổi. Khi hội chúng của ông đi ra... Khoảng sáu ngàn người đã đến dự. Khi hội chúng của ông đi ra, vào buổi nhóm chiều, khoảng một ngàn rưỡi người, hết thấy họ là những người trí thức ăn mặc đẹp. Tôi ngồi ở đó và quan sát họ.

93 Ông đã giảng một bài giảng rất hay, thật sự như vậy. Và rồi ông hỏi có người nào muôn tiếp nhận Đáng Christ không; cứ đưa tay lên. Không có ai đưa tay lên. Rồi cuối cùng có một bà đưa tay lên. Ông nói, “Được rồi, bây giờ chị là một Cơ-đốc nhân,” và đã làm phép báp-tem cho bà đó. Rồi khi ông đi ra... Ông dâng một đóa tre, hòn đúra bé và cầu nguyện trên nó, và giải tán thính giả.

94 Khi hội chúng của ông đi ra; tất cả những người tốt đẹp, học thức, có giáo dục. Lúc ấy tôi đứng một bên, bắt tay với ông, và xin Chúa giúp ông thành công, khi ông đi ra.

95 Và khi tôi làm điều đó, nhóm người của tôi đi vào. Người ta đã không thể để họ vào khi nhóm người của ông ở đó. Nhóm người của tôi đến đây, trong những xe lăn, trên những chiếc cáng, bị bó chân bó tay, mất trí và mọi thứ khác. Thấy sự khác biệt không? Chính là điều đó. Đó là điều mà tôi đang nói về, đây. Thấy chua, đó là điều gì khác biệt.

96 Khi mà, bởi kiến thức khoa học, anh em có thể tạo nên một Phúc âm *tri thức*, rằng, anh em, “ai tin Chúa Jêsus Christ sẽ không bị đoán xét,” đây.

97 Nhưng, “Những dấu lạ này sẽ đi theo những kẻ nào tin,” thấy đó, ông ấy sai lầm khi đưa Điều đó vào chỗ ấy, đây. Bà ta đã tin Chúa Jêsus Christ, bà ta được cứu, nếu những dấu lạ này đi theo kẻ tin.

98 “Và ai nghe Lời Ta,” không phải chỉ đọc thấy, không phải nghe Nô bằng tai của mình, nhưng, phải “hiểu Nô.” Bất cứ ai cũng có thể nghe Nô; một cô gái điếm có thể nghe Lời và vẫn cứ là gái điếm; đây, một kẻ nghiện rượu có thể nghe Nô; một kẻ nói dối có thể nghe Nô mà vẫn cứ là kẻ nói dối. Nhưng, “Ai hiểu Lời Ta, và tin Đáng đã sai Ta, thì có Sự Sống đời đời.” Anh em thấy đó, đây.

99 Và không ai có thể làm điều đó trừ khi Đức Chúa Trời định trước cho người ấy. Chúa Jêsus Phán, “Không ai có thể đến với Ta, trừ ra Cha Ta kéo người đến, và tất cả những người Cha đã ban cho Ta sẽ đến cùng Ta.” A-men. Tất cả đều ở trong sự tề trọng và sự biết trước của Đức Chúa Trời. Ngài sống một mình và không có ai bảo Ngài điều gì để làm.

<sup>100</sup> Vậy thì, bởi sự vô tín, trong việc không nhận lấy tất cả Lời của Đức Chúa Trời, đã sinh ra hạt giống vô tín, bất khiết, tội lỗi, ghen ghét, và sự chét Đời đời là trong thời đại giáo hội tri thức, tội lỗi này. Nay giờ anh em hiểu điều đó chứ? Trong thời đại này, khi mà toàn thế giới sùng đạo! Anh chị em có biết điều đó không? Cả thế giới sùng đạo. Và trong thời đại tôn giáo này, những giáo hội lớn ở trên mọi góc phố; mọi thứ, toàn bộ sự việc đưa Sa-tan đến chỗ được thờ phượng. Nó ở đây này, ngay trong Kinh thánh đây. Đúng vậy. Và trong các viện thần học, tri thức này điều đó đã tạo nên một người trí thức mà đã được huấn luyện cách nói, cách làm, cách để tạo nên những cảm xúc; và mọi thứ như tâm lý học, ba hoặc bốn năm, để biết làm thế nào giải quyết với tâm trí của một người. Thấy đó, thật là...

<sup>101</sup> Thánh Linh của Đức Chúa Trời không phải điều gì mà, anh em, phải được đào tạo trường lớp. Nó là điều gì được định trước trong anh chị em, bởi tay của Đức Chúa Trời Toàn năng. Những kinh nghiệm của anh chị em không thể có được do sự đào tạo hoặc dạy dỗ. Nó là sự định trước, bởi bàn tay của Đức Chúa Trời và sự biết trước của Đức Chúa Trời, cho anh chị em. Đúng vậy.

<sup>102</sup> Nay giờ, nó đã sanh ra È-den lớn này mà người ta bây giờ đang sống trong, một È-den của thế giới giáo hội. Họ đang kết hợp lại tất cả với nhau tại một Hội đồng thống nhất Giáo hội lớn, và sẽ có giáo hội thế gian tất cả đều ở dưới một kẻ cầm đầu, noi Sa-tan sẽ được lên ngai, hoàn toàn chính xác.

<sup>103</sup> Và tiếng gọi cuối cùng sẽ vang ra, đón nàng Dâu trước khi Nàng bước vào đó. Vì một khi ở trong đó, nàng sẽ nhận lấy dấu hiệu con thú, và bị kết tội, nàng sẽ không bao giờ đi ra khỏi nó. Đó là lý do, phán, “Hỡi dân Ta, hãy ra khỏi giữa chúng nó,” trước khi gia nhập theo nó, đấy. “Hãy ra khỏi chúng, và phân rẽ ra khỏi chúng nó.”

<sup>104</sup> Vậy thì, ghen ghét và chét chóc, và sự phân cách Đời đời khỏi Đức Chúa Trời, trong È-den này; ham muốn, ô uế, bị hư hại, (bằng cách nào?) bằng sự gieo hạt giống sai lạc.

<sup>105</sup> Nhắc tôi nhớ về khai tượng mà tôi đã thấy trước khi tôi gặp những người Ngũ Tuần, về Người đi khắp thế gian, mặc áo trắng. Anh chị em đã nghe tôi kể chuyện này nhiều lần. Và một người đến đằng sau Người ấy, gieo hạt giống phân rẽ.

<sup>106</sup> Nhưng nó đã thắng đẹp, trong È-va...tại vườn È-den, bởi sự ham muốn tội lỗi của È-va; sự ham muốn tình dục tội lỗi, của È-va. Thế thì, nếu È-va ham muốn sự hiểu biết, thì đó là tội lỗi.

<sup>107</sup> Và khi chúng ta ham muốn sự tri thức, muốn có một tâm bằng Tiết Sĩ Triết học, Tiết Sĩ Văn chương, chính tội lỗi làm vậy. Đó là lời tuyên bố nặng nề, nhưng đó là sự Thật. Cho dù lời lẽ nặng nề thế nào, nó vẫn là Lẽ thật, đây. Ham mê sự tri thức, sự hiểu biết!

<sup>108</sup> Sự việc của nó là, là, ngày nay chúng ta không có gắng để thiết lập Lời của Đức Chúa Trời trong tấm lòng của dân sự. Chúng ta đang cố gắng để thiết lập chính mình. Các giáo hội đang cố để thiết lập giáo lý của giáo hội, trong lòng của một con người.

<sup>109</sup> Chúng ta được lệnh thiết lập Lời của Đức Chúa Trời. Phao-lô nói, “Tôi không đến với anh em bằng lời diễn thuyết khéo léo của con người, hầu cho đức tin anh em có thể yên nghỉ trên sự khôn ngoan của loài người; nhưng tôi đến với anh em trong quyền phép; trong sự tỏ ra của Thánh Linh, để đức tin anh em có thể yên nghỉ trong Đức Chúa Trời.” Anh em thấy đó.

<sup>110</sup> Con người không được tự lập mình lên. Chúng ta thấy điều đó giũa... Hãy để Đức Chúa Trời làm điều gì đó cho một người và sai phái người ấy, anh em thấy mọi người cố gắng giả mạo nó. Thấy đó, họ đang cố tự thiết lập. Mỗi người nói, “Tôi đã làm điều này. Tôi, tôi, của tôi, giáo phái của tôi, tôi, điều này,” tự lập mình lên. Chúng ta đang giảng về điều gì, chính mình hay Nước của Đức Chúa Trời?

<sup>111</sup> Làm cho vững vàng Lời của Đức Chúa Trời. Lấy đi sự vô tín và thiết lập Nước Đức Chúa Trời trong lòng của con người. Và Nước Đức Chúa Trời không thể được thiết lập trong tấm lòng một người trừ phi Đức Chúa Trời đã làm con người ấy theo cách đó. Ngài không thể được thiết lập trong một...

<sup>112</sup> Và, nên nhớ, phần dối trá, mà nhiều người nghĩ điều đó là đúng. Đây. “Có một con đường coi đường như chánh đáng cho loài người.” Mọi ván đề tri thức dường như đúng.

<sup>113</sup> Như tôi đã nói với anh chị em một vài Chúa nhật trước đây; khi tôi đứng bên đứa con sắp chết của tôi, Sa-tan cũng ở đó và nói, “Người cha của ngươi đó, đã chết trong tay ngươi đêm nọ. Vợ ngươi đang nằm ở đó trong một—trong nhà xác, và đây con trai ngươi sắp chết. Còn ngươi cầu xin Ngài trả lời cho ngươi, Ngài sẽ bao phủ ngươi... Ngài sẽ bao phủ ngươi dưới bóng Ngài. Vậy thì, tuy nhiên Ngài là một Đức Chúa Trời tốt lành, và ngươi đã nói Ngài là Đáng Chưa lành. Còn ngươi, ai đang ủng hộ cho những gì ngươi nói là đúng, ngươi sai rồi.” Ô, mọi lý do, mọi khả năng của trí óc phải đồng ý rằng điều đó là đúng; và nó đúng nhiều, về điều đó.

<sup>114</sup> Nó cũng đúng khi nó nói với É-va, “Mắt ngươi sẽ mở ra, ngươi sẽ biết điều thiện và điều ác. Và ngươi sẽ như Đức Chúa Trời, cách ấy, biết phân biệt điều đúng với điều sai,” bởi vì Đức Chúa Trời chưa để cho họ biết chính họ cho đến lúc ấy, rằng họ trần truồng. Vì thế họ biết họ sẽ biết phân biệt điều đúng với điều sai; và nó đã đúng. Nhưng, anh chị em thấy, nó đã mâu thuẫn với Lời của Đức Chúa Trời.

<sup>115</sup> Và các mục sư truyền đạo trong các thần học viện, hệ thống thần học do con người tạo nên cũng vậy; nó có thể dường như đúng, nó có lẽ là một sự hiểu biết tốt cho vấn đề, nhưng nó sai.

<sup>116</sup> Chúng ta không cần phải hiểu Nô. Chúng ta tin Nô bởi vì Đức Chúa Trời phán vậy, và điều đó được định như vậy mãi mãi. Toàn bộ sự việc, đó là cách để tin Lời.

<sup>117</sup> Ô, thật É-va đã ham muốn có một tấm bằng Tiến sĩ Triết học thế nào, đây, thật bà đã ham muốn trở nên một người thông minh hơn những gì bà có thể nào!

<sup>118</sup> Lưu ý thật giống như, người nam và vợ mình...Bây giờ để ý, người nam và vợ, cả hai đều trần truồng trong vườn É-den, É-den của Đức Chúa Trời.

<sup>119</sup> Bây giờ tôi sẽ kết thúc. Tôi đã nói tôi sẽ tiếp tục chỉ vài phút. Kìa, xem nào, như kết thúc.

<sup>120</sup> So sánh điều này nà, thật giống nhau đến mức mà người nam và vợ mình, cả hai ở trong É-den của Đức Chúa Trời, không có một mảnh vải nào ở trên họ, và họ không biết. Vì sao họ không biết điều đó? Vì họ được che phủ với cảm giác lõa lồ của họ, bằng Mạng Che Thánh, của Thánh Linh. Họ có thể nhìn thẳng vào nhau, mà họ không biết rằng mình đang lõa lồ. Họ đã được che đậy bởi Thánh Linh, của sự thánh khiết. Họ được che đậy.

<sup>121</sup> Tuy nhiên ngày hôm nay, mạng che của Đức Chúa Trời, có thể nhìn thấy mà không ham muốn. Họ quay đầu. Đó là một Mạng Che Thánh, đầy, Mạng Che Thánh. Đức Chúa Trời cho họ có mắt...cả hai người, một là nam và người kia là nữ, và họ không biết mình loã lồ, bởi vì sự thánh khiết của Đức Chúa Trời đã giữ mắt họ được che lại. Lưu ý, Đức Chúa Trời dấu lương tâm của họ khỏi tội lỗi, bởi Mạng Che Thánh.

<sup>122</sup> Ước gì chúng ta có thời gian để nói về điều đó, một vài phút. Nhìn đây, “Vì người, người thò phượng đã từng được sạch rồi,” Hê-bo-ro, “người thò phượng từng được sạch rồi, lương tâm họ không còn biết tội lỗi nữa.” Tôi lỗi đã đi khôi người.

<sup>123</sup> Tôi đã nghe Anh Neville nói, sáng nay; ai đó có thể đã hỏi anh tại sao tôi không giảng về Đức Thánh Linh, tại sao tôi không làm điều này. Đây này. Đức Thánh Linh là sự hành động trong anh em. Đó là một Sự Sống, không phải là một cảm xúc; không phải loại bằng chứng xác thịt nào đó. Nhưng Đó là một Thân vị, Chúa Jésus Christ, Lời của Đức Chúa Trời được thiết lập trong lòng của anh chị em, làm sống động mọi Lời của thời đại này. Đúng. Hãy nhìn xem Đức Thánh Linh trong hành động, không quá nhiều trong sự biểu hiện; nhưng, trong hành động, những gì Nó làm phù hợp với Lời.

<sup>124</sup> Chú ý vậy thì Đức Thánh Linh, của Lời Thánh Đức Chúa Trời, đã có một người nam và một người nữ lõa lồ, mà họ không biết điều đó. Thật đẹp biết bao, Sự sống của Lời; Hạt giống, Lời!

<sup>125</sup> Đức Chúa Trời phán, “Có một cây ở giữa vườn, hởi người nữ. Và ở giữa vườn là cây này; đừng đá động đến. Vì, ngày mà ngươi ăn, ngày đó ngươi chết.” Họ được che đậm thánh khỏi điều đó, không biết gì về nó, không dám động đến nó.

<sup>126</sup> Họ được che đậm thánh. Họ được an toàn trong trại của Đức Chúa Trời. Họ được sống. Họ không có sự chết nào chung quanh họ. Ha-lê-lu-gia! Họ có một tình yêu hoàn hảo cho nhau, Sự Sống hoàn hảo mãi mãi. Họ có tình yêu trọn vẹn, có sự hiểu biết trọn vẹn về tình yêu của Đức Chúa Trời. Họ có Lời của Đức Chúa Trời, và giữ Nó. Và họ sống và an toàn trong Ê-den của Đức Chúa Trời, không có sự chết, chút nào, ở chung quanh.

<sup>127</sup> Thế rồi, Sa-tan đã khiến Ê-va nghe theo phúc âm thần học của nó, phúc âm của tri thức, trường lớp cao hơn, đạo đức cao hơn, văn minh tốt hơn, giáo dục cao hơn, và vân vân; rồi khi nó làm cho... bà dừng lại và lắng nghe nó một phút, với những lý lẽ của nó (mà chúng ta được lệnh phải tránh xa), khi nó đã khiến bà lắng nghe điều đó.

<sup>128</sup> “Bây giờ, xem đây, hội thánh thì thế này, thế nọ. Nó đã được thành lập trong rất lâu. Chúng tôi là một trong những giáo hội xưa nhất nước. Thị trưởng của thành phố đi nhà thờ này.” Tôi không quan tâm nó là gì, đấy. Nếu nó chống lại Lời của Đức Chúa Trời, thì chống lại nó. Đó là kẻ thù của anh chị em. Bất cứ điều gì mà chống lại Lời đều là kẻ thù của anh chị em.

<sup>129</sup> Mọi việc mà ủng hộ Lời là anh em của anh chị em. Ngài là một phần của anh chị em.

<sup>130</sup> Để ý, bà đã kéo Mạng Che Thánh xuống, để biết tình dục thật sự là gì; so sánh điều đó, những gì ham muốn tình dục thực sự sẽ làm. Bà kéo

cái Mạng che khói mắt mình, vật thánh mà Đức Chúa Trời đã đặt trên mắt bà. Bà muôn có sự tri thức, để biết tất cả điều đó là gì; vì thế bà đã kéo cái Mạng che khói mắt để nhìn thấy hết thảy về nó là gì. Bà đã lắng nghe mà quý, và để ý nơi mà nó đưa bà vào là gì.

<sup>131</sup> Họ đã làm tương tự trong mỗi thời đại sau đó, luôn luôn nhận lấy mặt tri thức; và bây giờ đã xây dựng một vương quốc của Sa-tan, sự tri thức, hạt giống của nó mà nó đã gieo, và làm cho thế giới thành một Ê-den của sự chết.

<sup>132</sup> Bây giờ để ý. Nào hãy xem Khải huyền chương 3, Thời đại Hội thánh Lao-đi-xê. Anh em suy nghĩ nó trong tâm trí của mình.

<sup>133</sup> Giờ đây để ý. Bà ta, Ê-va, là hoàng hậu của Sa-tan. Đây, Sa-tan, con rắn, đã đến với bà trước khi A-dam đến với bà. Thấy không? Đúng vậy. Cho nên nó đã quyền dụ bà, đây; vì vậy Sa-tan, con rắn, đã là chồng của Ê-va trước khi A-dam từng biết bà. Đây, nó đã quyền dụ bà. Kinh thánh nói nó làm, và bà đã biết mình bị lõa lồ, lúc ấy. Hiểu không?

<sup>134</sup> Hãy nhìn vào—Thời đại Hội thánh Lao-đi-xê. Bà ta, Ê-va, đang ngồi như là hoàng hậu của Sa-tan. “Nó giàu có của cải tràn gian; đui mù, lõa lồ lần nữa, mà không biết điều đó,” giống như đã xảy ra trong Ê-den của Đức Chúa Trời. Nhưng bây giờ, không phải vì cái Mạng Che Thánh phủ lên mặt bà, nhưng cái mạng ham muôn tình dục. Đó, bà đã cởi bỏ cái Mạng Che Thánh của Đức Chúa Trời, và đặt lên đó cái mạng tri thức, vì lòng ham muôn xâu xa. Và bây giờ bà có một cái mạng ham muôn, mà nó làm cho bà bị “mù” đối với tội lỗi. Bà “lõa lồ” trên đường phố, “mà không biết điều đó.” Bà là một gái điếm đứng đường. Phụ nữ mặc quần đùi, trước mặt của Đức Chúa Trời, là loại gái điếm, “mà không biết.”

<sup>135</sup> Chú ý, phụ nữ của chúng ta chẳng hạn. Bây giờ, nếu anh chị em muốn biết giáo hội đang ở trong tình trạng nào, hãy xem cách mà phụ nữ đang hành động. Nàng luôn luôn tượng trưng cho giáo hội. Trong Ê-den của Sa-tan, của tội lỗi và sự vô tín, một sự xuyên tạc niềm tin; vương quốc xuyên tạc. Thay vì nhận lấy Lời của Đức Chúa Trời, họ đón nhận sự học hỏi tri thức của con người. Và thay vì tiếp nhận Hội thánh, họ nhận lấy tổ chức, và họ đang làm điều đó cho một kẻ cầm đầu to lớn.

<sup>136</sup> Nào lưu ý, bị làm cho lầm lạc từ sự ngây thơ vô tội. Đừng bỏ lỡ điều này bây giờ. Giáo hội đã mặc lấy cái mạng che ham muôn này. Chú ý điều gì đã xảy với nàng. Nó—nó đã làm hư hỏng nàng từ chỗ ngây thơ đến chỗ hiểu biết. Hiểu không? Với cái Mạng Che Thánh, nàng ngây thơ trong trắng; với cái mạng ham muôn, nàng có tri thức. Nàng biết nó thú vị. Nàng biết nó là gì, đây. Nó là một trái, một cây được thèm muôn, làm cho con

người khôn ngoan. Hiểu không? Nàng đã bị làm cho lầm lạc từ sự ngây thơ đến sự tri thức, từ sự thánh khiết đến chỗ ô uế và ham muốn xấu xa, và từ Sự Sống đến với sự chết.

<sup>137</sup> Vương quốc này phải chết. Vương quốc này sẽ chết! Đức Chúa Trời của Thiên đàng sẽ huỷ diệt nó khỏi mặt đất.

<sup>138</sup> Lưu ý, trong sự làm lạc này, nó làm cho từ một người đàn ông trở thành một người đàn bà, và từ một người đàn bà trở thành một người đàn ông, “mà không biết điều đó.” Một sản phẩm rất tốt của Ê-den của Sa-tan, nếu anh chị em quan sát những đường phố ngày nay, ở những con người hiện đại của chúng ta.

<sup>139</sup> Để ý, chính là Ê-va mà Sa-tan đã sử dụng để khiến A-đam phạm tội bởi sức mạnh của lòng ham muốn xấu xa của nàng. Vậy thì giống như vậy, đang làm điều tương tự ngày nay. Chú ý, tóc cắt ngắn, tó vẽ mặt lão xược, ăn mặc hở hang, đầy, nàng làm điều đó, mà không biết rằng mỗi một trong những thứ đó là trái ngược với Lời của Đức Chúa Trời. Cắt tóc ngắn, khiến cho nàng trở nên một phụ nữ ô nhục, một gái điếm. Mặc quần đùi, làm cho nàng nhục nhã. Mặc đồ hở hang, làm cho nàng trở nên điếm đĩ. “Mà nàng không biết,” không phải vì sự thánh khiết của Đức Chúa Trời; bởi vì sự ham muốn xấu xa của Sa-tan. Nàng đã làm cho nàng... Nàng làm cho A-đam của nàng ham muốn mình.

<sup>140</sup> Nàng đã cởi bỏ hết quần áo mà Đức Chúa Trời đã mặc cho nàng, trong Ê-den, trong hành trình xuyên qua—đồng vàng này. Nàng đã cởi bỏ chúng. Nàng làm cho mình trần trụi. Trong khi, Đức Chúa Trời đã bao phủ nàng bằng da thú; nàng đã bắt đầu cạo mỗi lần một ít, bây giờ nàng đã trở lại như lúc ban đầu.

<sup>141</sup> Nàng làm cho A-đam mặc những đồ lót của mình. Một người đàn ông mặc cái quần đùi trông không thích hợp với giới tính của mình, và đi ra đây, tôi không nghĩ có chút đàn ông nào noi anh ta. Anh ta là một người éo lá nhất mà tôi được biết. Hiểu không? Đây, nàng đã khiến A-đam hư hỏng giống như mình, đầy, mặc những đồ lót của nàng. Nàng đã thấy những gì mình có thể làm ngoài kia khi cởi hết áo quần ngoại trừ đồ lót. Đó là quần đùi. Dĩ nhiên, đó là đồ lót của phụ nữ, và ở đây A-đam của nàng đang mặc chúng lúc này. Mà, theo Lời nguyễn thủy của Đức Chúa Trời, “Là một điều ghiếc cho một phụ nữ mặc đồ thuộc về đàn ông, và đàn ông mặc áo quần của phụ nữ,” từ Lời nguyễn thủy. Hãy suy nghĩ về điều đó!

<sup>142</sup> Bây giờ, đàn ông cũng để tóc ngang trán như đàn bà. Anh ta chải xuông, rồi bới lên. Những cảnh bệnh hoạn nhất mà tôi đã từng thấy trong

đời tôi, là một số trong những đứa trẻ kia ở ngoài đây ngày hôm nay với đầu tóc dài được chải xuồng như *thé này*, và nhuộm tóc, tóc được tẩy màu, với một số loại thuốc tẩy nào đó, và tẩy tóc chúng, rồi bới nó lên, thành những búi. Các bạn quá ẻo lả giống đàn bà! Đó là điều quá kinh khủng để nói nơi bục giảng, nhưng sự phán xét bắt đầu tại nhà của Đức Chúa Trời. Anh chị em thậm chí không biết mình là đàn ông hay là đàn bà. Và tôi biết rằng Quân đội Hoa Kỳ của chúng ta sắp đến sẽ mặc quần đùi. Đúng vậy. Thấy sự truy lạc là gì không? Đó là quần áo của đàn bà; để tóc kiểu đàn bà.

<sup>143</sup> Một ngày kia tôi đi qua, phố Howard Johnson; không phải một người này ở đây, nhưng một người ở trên đường đi. Và tôi đã thật sự ngồi hết sức ngạc nhiên. Ở đây một cậu thanh niên đi đến, miệng của anh ta mở ra. Và anh ta có mái tóc đen ở đây, và nó chải qua đây một đường; và cuộn tròn nó, và uốn xoăn chung quanh, trên đỉnh mắt; nhìn ra đỉnh cặp mắt của cậu ấy, đi một đường chung quanh. Tôi chưa từng thấy sự hư hỏng nào như vậy! Đây, anh ta sẽ không tin điều đó. Anh ta có thể chứng minh anh ta là đàn ông, nhưng trong linh của anh ta là đàn bà. Anh ta không biết những gì phía bên trong ngôi nhà mà anh thuộc về. Đúng vậy. Thật hư hỏng làm sao!

<sup>144</sup> Đó là những gì Sa-tan làm. Nó làm hư hỏng các dân tộc. Nó làm hư hỏng hội thánh. Nó làm hư hỏng dân chúng. Nó là kẻ lừa dối, một kẻ xuyên tạc Lẽ thật ban đầu.

<sup>145</sup> Đức Chúa Trời đã dựng nên một người nam là đàn ông. Ngài dựng nên người nữ là người nữ. Và Ngài trang phục cho họ khác nhau, Ngài muốn họ giữ cách đó và hành động theo cách đó; một người là phái nam, và người kia là phái nữ. Ngài đã cách ly A-đam trong vườn Ê-den, và đã làm điều này, đã phân rẽ Ê-va khỏi ông.

<sup>146</sup> Böyle giờ để tóc như đàn bà; đàn bà cắt tóc như đàn ông, còn đàn ông cô ăn mặc giống như đàn bà. Hiểu không? Nàng mặc áo quần ngoài của đàn ông, và đàn ông mặc đồ lót của nàng. Vậy thì, điều đó nghe có vẻ báng bổ, nhưng tôi không muốn nói đến nó theo cách đó. Nó là Lẽ thật Phúc âm hoàn toàn. Nếu anh chị em không biết điều này, thì có điều gì đó sai trật với anh chị em; anh chị em hoặc bị mù lòa hoặc chưa bao giờ đi ra phố. Còn cô ta hay anh ta nghĩ đó là điều đúng, họ đang tiến đến một chỗ nào đó.

Phụ nữ nói, “Ô, trời nóng quá!”

<sup>147</sup> Những người thổ dân da đỏ thuộc bộ lạc Apache nơi xa kia sẽ khiến cho chị em thấy hổ thẹn về chính mình. Càng thấy nóng nực, họ càng mặc

nhiều quần áo hơn, hầu họ tránh khỏi mặt trời; ô, nó làm cho đồ mồ hôi, vì thế anh chị em có thể có một cái máy điều hoà không khí khi họ đi. Thấy không? Họ đứng ngay dưới mặt trời.

<sup>148</sup> Chị em không thể đứng mà không có vật che; chị em sẽ bị bỏng và cháy da. Nhưng, chị em thấy đó, đó là cái mà chị em gọi là giáo dục cao hon. Khoa học hiện đại đã sản sinh ra điều này. Ô, chà! Cô nàng đấy, “lõa lồ” trong thời đại Lao-đi-xê, “mà không biết.”

<sup>149</sup> Nàng đã lõa lồ trong Ê-đen. Thấy hai vương quốc giống nhau không? Một là của tội lỗi và sự chết; còn cái kia là Sự sống và sự công bình. Trong đó nàng đã được che với một cái Mạng Thánh. Họ cả hai đều bị lõa lồ; họ không biết điều đó. Họ không biết gì về điều đó, vì họ được che bởi Thánh Linh của Đức Chúa Trời.

<sup>150</sup> Còn ở đây họ đang được che mạng với lòng ham muốn xấu xa, và họ nhìn nhau đê...Thấy đó, A-đam đã nhìn Ê-va mà không biết nàng trần truồng. Nhưng bây giờ với cái mạng ham muốn này, nàng không nhận ra mình lõa lồ, nhưng nàng làm điều đó dưới cái mạng ham muốn tình dục để làm cho đàn ông nhìn nàng. Đó là điều duy nhất nàng có thể làm vì điều đó. Chị em không tin điều đó, nhưng dù sao đi nữa chị em làm điều đó, và đàn ông nhìn. Và anh ta thấy chị em thật quá hấp dẫn, cho đến nỗi anh ta lẩn quẩn bên chị em rồi mặc một số quần áo của chị em.

<sup>151</sup> Ô, thật là một sự hư hỏng! Ôi một thời đại kinh khủng! Thật là một thời kỳ mà chúng ta đang...Thật là lừa dối làm sao! Ô, tất cả những điều này, “mà không biết,” một tâm linh bại hoại hoàn toàn trong người đàn ông. Đàn ông được che lại từ lòng ham muốn của Sa-tan, và đàn bà, cũng vậy. Đó là một linh ma qui xấu xa của một xã hội to lớn. Đây, họ không biết, nhưng họ là một tổ chức. Đàn bà mặc quần đùi, thuộc về một tổ chức. Đàn ông mặc như vậy, đang ở trong một tổ chức. Tôi sẽ cho anh chị em chữ viết tắt của nó, B.S.S., Big Sister Society, [Hội Chị Lớn—Người dịch], vậy đó là những gì họ thuộc về. Hãy ra khỏi nơi đó, một xã hội éo lả, với những cái quần đùi, những thứ trông rất thô tục, thứ trông dơ bẩn. Tôi—tôi...

<sup>152</sup> Đàn ông, vậy thì anh em có lẽ khác tôi điều này, nhưng đó là Sự thật. Anh em đã bị lừa lạc mà không biết. Anh em không, không còn hành động như một người đàn ông nữa. Đây, trời nê quá mềm yếu; và, con trai họ, sê chẳng là gì với họ nữa; những người đàn ông, và những người đàn bà, cũng vậy. Họ là một xã hội. Đó là một tổ chức. Vì sao? “John, nhà bên cạnh, đã mặc quần đùi, vậy sao tại sao tôi không thể mặc? Luella muốn tôi mặc bởi vì John, nhà kế bên đã mặc. Và, ô, nếu—nếu Susie Jane có thể

mặc, vậy Martha Jane cũng có thể mặc, hay Susie Lou cũng vậy,” hay là người nào tên gì đó, đây. Thấy đó, nó là một xã hội. Nó là một tổ chức. Về mặt tinh thần anh chị em thuộc về nó, mà không biết điều đó.

<sup>153</sup> Nếu sự việc như vậy, mà chúng ta thấy bình thường, thì anh chị em cũng bị mù lòa. Anh chị em bị mù với những giáo phái này mà Sa-tan đưa đẩy anh chị em vào đó. Và đó là sự xuyên tạc Lời ban đầu của Đức Chúa Trời, và Vương quốc của Ngài, và kế hoạch của Ngài dành cho con cái Ngài. Sa-tan đã đẩy đàn ông và đàn bà vào những điều này, mà họ không biết. Thật là một sự lầm lạc!

<sup>154</sup> Không còn là một con trai của Đức Chúa Trời nữa! Tóc xõa xuống mặt, và với cái quần đùi, đi ra phố; con trai của Đức Chúa Trời, chấp sự trong một giáo hội, một mục sư trên toà giảng sao? Không, đó không phải là con trai của Đức Chúa Trời. Người ấy chưa bao giờ đến qua Đầu lọc biết suy nghĩ của Đức Chúa Trời. Người ấy sẽ không mặc quần áo phụ nữ; chắc chắn sẽ không; đàn bà cũng không mặc đồ của đàn ông. Đây, không phải là một con trai của Đức Chúa Trời. Đó là con trai của Sa-tan, và con gái của Sa-tan. Thật là điều khó nói!

<sup>155</sup> Sa-tan đã thành công trong việc làm hư hoại và chiếm lĩnh thế gian này, và làm cho nó thành vương quốc của nó; người đó mặc như thế, bởi sự tự do về mặt luân lý, để chọn cho chính họ một lối sống mà họ ham muốn. Và điều đó bày tỏ những gì trong tâm lòng của họ. Hiểu không? Tiếng nói của anh chị em... Anh chị em biết điều gì? Những hành động của anh chị em nói lớn tiếng, nó lấn át tiếng nói của anh chị em. Ủ-m!

<sup>156</sup> Để tôi đi đến một người. Và nói rằng, “Ô, tôi... Chúng tôi hết thảy đều là Cơ-đốc nhân. Chúng tôi thuộc về hội thánh.” Mà những hình vũ thoát y treo đầy văn phòng anh ta? Hừ! Khác hẳn với những gì anh ta nói với tôi, tôi hẳn biết rõ hơn; anh chị em cũng vậy.

<sup>157</sup> Để cho một phụ nữ nói nàng là một Cơ-đốc nhân, với đầu tóc cắt ngắn ư? Hừ-m! Anh em biết rõ hơn điều đó, đây. Vâng, thưa quý vị. Để cho cô ta nói mình là một Cơ-đốc nhân, mà tô vẽ mặt và trang điểm, và mặc quần đùi, mà bảo cô ta là Cơ-đốc nhân ư? Anh chị em biết rõ hơn điều đó. Lời Đức Chúa Trời dạy anh chị em tốt hơn điều đó. Lời nói cô ta không thể làm điều đó mà là một Cơ-đốc nhân. Thậm chí cô ta là một người ô nhục, và mọi thứ. Làm sao Đức Chúa Trời sẽ đặt một người ô nhục trong Vương quốc Ngài? Không, thưa quý vị, không chút nào. Không, thưa quý vị. Chính những điều đó của họ, cho thấy sự ham muốn của họ.

<sup>158</sup> Anh chị em không thể bắt một chim bồ câu ăn chung với một con ó, không được chút nào. Chim bồ câu không có túi mít nào. Nó không thể

ăn xác chết lâu ngày. Nếu nó ăn một chút, thứ đó sẽ giết chết nó, và nó biết điều đó. Nhưng chim ó có thể ăn hảu như bắt cùi thứ gì nó muốn. Hiểu không? Nó có nhiều mệt.

<sup>159</sup> Vậy anh chị em nhận ra, đó cũng là cách xảy ra với thế gian ngày hôm nay, giống như vậy. “Họ lõa lồ, đui mù, mà không biết điều đó.”

<sup>160</sup> Sa-tan đã làm điều đó bởi sự ham muốn tri thức, tình dục của người đàn bà, mà nàng đã chọn bằng sự chọn lựa riêng của mình. Nào chú ý, chính Ê-va đã dẫn A-dam đến chỗ sai phạm, và chính người đàn bà đã cởi bỏ áo quần của mình trước khi A-dam của nàng cởi bỏ áo quần của người. Hiểu không? Chính là người đàn bà, luôn luôn vậy. Thật lúc nào cũng như vậy. Nó vẫn cùng cách ấy.

<sup>161</sup> Chính giáo hội đã đưa con người đi chêch hướng. Chính giáo hội, đây, dẫn dắt người đàn ông mà muôn làm con trai của Đức Chúa Trời. Chính là người đàn bà, giáo hội. Không phải Kinh thánh, Đức Chúa Trời, vì Kinh thánh là đàn ông. Ô, vâng, “Lời đã dã trở nên xác thịt,” và Ngài là người Đàn Ông. Hiểu không? Kinh thánh là đàn ông; hội thánh là đàn bà. Hiểu không? Không phải hội thánh...Kinh thánh dẫn đàn ông đến chỗ sai trật. Chính giáo hội dẫn đàn ông đến chỗ chêch hướng. Chính giáo hội mà đàn ông đi đến chỗ lõa lồ cùng với nó, không phải Kinh thánh. Hiểu không? Không, thật vậy. Kinh thánh nói với anh ta rằng anh ta bị lõa lồ. Vâng, thưa quý vị.

<sup>162</sup> Bây giờ để ý thế nào, bởi tình dục, sự ham muốn tình dục, nàng đã ham mê tri thức, để biết điều này là gì, và như thế nào, trái cây này tốt hay không. Và nàng đã làm điều đó.

<sup>163</sup> Đức Chúa Trời sẽ lấy nó lại một ngày nào đó, dù vậy, bởi một Người. Nó đã bị từ bỏ bởi người nữ. Nhưng nó được cứu chuộc bởi một người Nam; Con người, Chúa Jêsus Christ, tức là Lời.

<sup>164</sup> Và rồi đó là gì? Chú ý, để kết thúc. Cách đây không lâu, tôi đã tuyên bố điều này. Tôi có khoảng bốn hoặc năm trang về điều đó, nhưng tôi... về lời Kinh thánh và những điều tôi muốn liên hệ. Nhưng, hãy lắng nghe. Chúng ta hãy kết thúc, trong việc nói điều này.

<sup>165</sup> Còn nhớ, không lâu trước đây, tôi đã dạy anh chị em về Bảy Chiếc Kèn, *Lẽ Thổi Kèn*, và vân vân. Và tôi đã nói, “Có một lễ ngày thứ tám.” Vậy, ngày thứ bảy là ngày cuối cùng, đó sẽ là Thiên hi niên. Nhưng có một ngày thứ tám của kỳ lễ; mà, nếu đó là ngày thứ tám, và chỉ có bảy ngày, như vậy nó sẽ là ngày đầu tiên trở lại, đúng là trở lại ngày đầu tiên. Thế thì, sau khi Thiên hi niên chấm dứt, thì sẽ có sự thiết lập lại Ê-đen. Vương quốc vĩ đại của Đức Chúa Trời sẽ được lấy lại. Bởi vì, Chúa Jêsus

đã chiến đấu với Sa-tan, trong vườn Ghét-sê-ma-nê, và đã dành lại É-den; mà, Ngài đã đi sửa soạn nơi Thiên đàng, rồi trở lại, trên Thiên đàng. Ngài phán, “Lòng các ngươi chớ hè bối rối.”

<sup>166</sup> Khi Ngài còn ở trên đất, Ngài phán, “Hỡi các ngươi, người Giu-đa, các ngươi đã tin Đức Chúa Trời. Nay, Ta biết Ta bị đặt một cái tên xấu,” Ngài phán. “Và người ta nói Ta là *thế này, thế kia*. Nhưng, các ngươi tin Đức Chúa Trời; và như các ngươi tin Đức Chúa Trời, cũng hãy tin Ta nữa.” Ngài là Đức Chúa Trời, được biểu hiện. Hiểu không? “Cũng hãy tin...”

<sup>167</sup> “Trong nhà Cha Ta có nhiều...” Hay là, “Trong sự quản trị của Cha Ta, trong kế hoạch của Cha Ta có nhiều cung điện. Ta sẽ đi sắm săn một chỗ.” Hãy xem nó dài bao nhiêu, một nghìn rưỡi dặm vuông! Nói, nó ở đâu? Ngài đã đi sắm săn chỗ đó. Ngài là Đáng Tạo hoá. Ngài tạo nơi đó toàn bằng vàng. Những đường phố trong suốt. Ngài là Đáng Sáng tạo. Ngài đang tạo ra một nơi. Lật qua trong Khải huyền 21, người nói, “Và tôi là Giăng đã thấy Thành thánh, là Giê-ru-sa-lem Mới, từ Đức Chúa Trời trên Trời mà xuống.”

<sup>168</sup> “Biển không còn nữa; trời thứ nhất và đất thứ nhất đã biến đi mất.” Trời thứ nhất của chúng ta là gì? Là Thiên hi niên. Đất thứ nhất là gì? Là trái đất này. Nó sẽ được phục hồi lại. Giống như nó đã được làm phép báp-têm bởi Nô-ê, trong thời ông giảng đạo; là được thánh hoá bởi Đáng Christ, khi Ngài rày Huyết Ngài lên đó; và được phục hồi, lấy tất cả vi trùng và mọi thứ ra khỏi nó, trong sự phục hồi lúc cuối cùng, với phép báp-têm bằng Lửa sẽ giết chết mọi vi trùng, mọi đau ốm, mọi bệnh tật, mọi ô uế đã từng có trên trái đất.

<sup>169</sup> Nó sẽ bị đốt cháy, rồi đến một Trái Đất Mới. “Đoạn tôi thấy một Trời Mới và một Đất Mới. Trời thứ nhất, đất thứ nhất này, đã biến mất; và biển không còn nữa. Và tôi là Giăng đã thấy Thành thánh, là Giê-ru-sa-lem Mới, từ trên Trời ở nơi Đức Chúa Trời mà xuống.” Đức Chúa Trời sẽ ở đó với những thuộc tính thật của Ngài, các con trai và con gái, nơi đó Ngài có thể thông công với họ trong sự thánh khiết, với đôi mắt của họ không thấy điều tội lỗi nào. Sẽ không bao giờ có tội lỗi nữa kể từ đó.

<sup>170</sup> Chúng ta hãy gắng sức; chớ để mình bị lừa dối trong những ngày này, nhưng, “hãy gắng sức vào trong cửa thành.”

<sup>171</sup> “Vì tất cả những kẻ đó sẽ bị đẻ ở ngoài những gã hay chơi gái, những kẻ ham muốn xấu xa sẽ bị bỏ ra ngoài.” “Hễ ai ngó đàn bà mà động tình ham muốn thì trong lòng đã phạm tội tà dâm cùng người rồi.” Tất cả với... những người nữ có tiếng xấu, những người nam có tiếng xấu, vân vân sẽ bị bỏ ra ngoài.

<sup>172</sup> Và chỉ những kẻ được chuộc, được biên trong Sách sự Sống của Chiên Con, sẽ được đi vào thành. Vậy hãy gắng sức, hỡi các bạn; đừng để bị lừa dối trong thời sau rốt này.

<sup>173</sup> Đây là thời đại quan trọng. Mọi người đều có tiền. Mọi người có thể làm *diều này*, mọi người có thể làm *diều kia*, và tiền bạc chảy trên mọi con đường, những chiếc xe hơi to lớn, và mọi thứ. Sẽ không có một thứ nào trong chúng ở trong Thành đó. Sẽ không có một chiếc xe, một máy bay. Không. Nó sẽ hoàn toàn là một nền văn minh khác. Nó sẽ lại là một nền văn minh không thuộc về tri thức, không thuộc về khoa học, nhưng chỉ có sự ngây thơ vô tội, và đức tin nơi Đức Chúa Trời hằng sống.

<sup>174</sup> Chúng ta hãy gắng sức bước vào Thành đó. Vì đó là toàn bộ mục đích của tôi, là bước vào Thành áy ngày nào đó; và chỉ nhìn lại, đi cùng với tôi, thấy mỗi người trong anh chị em đang diễu hành, khi chúng ta hát, “các thánh đồ đang tiến vào.” Tôi muốn được ở trong số đó khi các thánh tiến vào.

Chúng ta hãy cầu nguyện.

<sup>175</sup> Lạy Cha Thiên thương yêu dấu, khi những ngày đang kết thúc, và chúng con thấy nó đến gần, lời hứa đang đến gần. Chúng con cầu nguyện, lạy Chúa Yêu dấu, để Ngài sẽ đặt điều đó trên lòng chúng con, để chúng con sẽ không phạm lỗi làm nào. Lạy Chúa Yêu dấu, xin giữ lương tâm chúng con được trong sạch. Xin cứ che đậm tấm lòng chúng con, Chúa ôi, mắt chúng con được che khuất khỏi những điều thuộc về thế gian, những điều hư không của thế gian, sự vinh hiển hư không trở nên người quan trọng nào đó.

<sup>176</sup> Cho dù họ to lớn thế nào, tất cả vua, chúa, những kẻ thống trị, và mọi thứ khác phải hư mất, và họ sẽ không sống lại trong...sự sống lại thứ nhất. Vì có lời chép rằng, “Phước thay và thánh thay những kẻ được dự phần về sự sống lại thứ nhất, về sự chết thứ nhì không có quyền gì trên những người ấy.” Ôi lạy Chúa! “Sự chết thứ nhì,” sự chết thuộc linh, “không có quyền”; họ được cứu chuộc!

<sup>177</sup> Đức Chúa Trời ôi, suy nghĩ rằng một trong những giờ này, một người đi thăm người kia, và được cát lên. “Hai người nằm chung giường; một người sẽ được rước đi, còn một bị đê lại. Hai người đương ở ngoài đồng; Ta sẽ mang đi một người, còn một người bị đê lại.”

<sup>178</sup> Ôi Chúa, xin giúp chúng con được trong sạch trong—trong mắt Ngài, Chúa ôi, không phải vấn đề người ta nghĩ gì về chúng con, những gì người khác nói. Chúa ôi, xin để chúng con...những cuộc trò chuyện của chúng con được thánh khiết. Xin để cho nó được thích hợp với Lời của Đức Chúa Trời; thật đúng mùa, Chúa ôi, để không có sự gian trá nào được tìm

thấy noi chúng con. Trong lúc chúng con biện hộ, về những lỗi lầm của chính mình, để Huyết của Chúa Jésus Christ sẽ đứng ở giữa chúng con và Đức Chúa Trời, hầu cho Ngài sẽ nhìn xuống chúng con qua Huyết của Chúa Jésus; không phải dựa vào sự công bình riêng của chúng con, hay chúng con là ai, chúng con đã làm gì, nhưng dựa trên công lao của một mình Ngài thôi. Chúa ôi, xin nhậm lời!

<sup>179</sup> Nguyệt xin tất cả những ai ngồi ở đây tối nay và đã nghe Sứ điệp này, xin cho không người nào trong họ bị hư mất, từ đứa bé nhất cho đến người già nhất. Nguyệt xin sự khao khát thánh khiết của họ chỉ dành cho Đức Chúa Trời và Lời Ngài. Chúng con không biết giờ nào Ngài có thể hiện ra, hoặc giờ nào Ngài có thể triệu tập chúng con để trả lời trước toà Phán xét. Chúng con không biết giờ nào Ngài có thể, như đã xảy ra, lấy tấm thẻ của con từ giấc ngủ, phán, “Đã đến lúc trở về nhà. Người phải đi.” Lạy Chúa, xin giúp chúng con giữ sự trong sạch. Xin nhậm lời, Chúa ôi.

<sup>180</sup> Xin chúng con sống cho tới lúc sự Đến của Ngài, nếu có thể được. Xin cho chúng con làm mọi sự trong năng lực của mình, với tình yêu thương và sự hiểu biết, sự hiểu biết mà Đức Chúa Trời đang tìm kiếm trong thế gian này, ngày hôm nay, tìm mọi con chiên đi lạc. Và xin cho chúng con nói chuyện với họ bằng lời cầu nguyện thích hợp của tình yêu thương và Lời của Đức Chúa Trời, hầu cho chúng con có thể tìm thấy người cuối cùng, để chúng con có thể về Nhà, và ra khỏi Ê-đen cũ kỵ này của Sa-tan ở đây, Chúa ôi.

<sup>181</sup> Nơi mà tất cả được xây dựng trên lòng tham muôn, và những người đàn bà đẹp, như được vậy trong thế gian, với lời quảng cáo của họ trên đó, “Chúng tôi thông báo, và cần các chàng trai đến với mỹ phẩm trên gương mặt, và những cô gái đẹp mặc quần đùi,” ngay trên đài phát thanh và truyền hình; và tất cả loại ô uế và dơ bẩn, và Hollywood; tất cả những trang phục khiêu dâm, dơ dáy, ô uế dành cho đàn bà. Và—và những đàn ông bị lừa mua lấy áo quần của phụ nữ, để tóc giống như đàn bà; còn đàn bà thì giống đàn ông.

<sup>182</sup> Ôi Chúa, thật chúng con đang sống trong thời đại kinh khủng nhất! Ôi, hãy đến, Chúa Jésus ôi, xin hãy đến! Xin hãy đến, Chúa ôi! Tay sạch chúng con bằng Huyết. Xin cắt đi khỏi chúng con tất cả những điều dơ bẩn và sự gian trá. Xin cho chúng con sống, Chúa ôi, xin cho chúng con sống dưới Huyết, luôn luôn, trước Ngài. Đó là lòng khao khát của chúng con, và lời cầu xin chân thật của chúng con.

<sup>183</sup> Lạy Chúa yêu dấu, đặt trên bức này...hay những cái kia, bàn giấy, tối nay, nơi mà Phúc âm đã được đặt. Lạy Chúa, nằm ở đây là những chiếc

khăn tay và những gói nhỏ sẽ đi đến với những người đau ốm và bệnh tật. Xin cho lời cầu nguyện đức tin, Chúa ơi, tuôn ra từ lòng chúng con bây giờ, trong mắt của Ngài. Rồi, Chúa ôi, nếu có điều gì ô uế trong chúng con, lạy Chúa, xin lấy...đem chúng con đến sự phán xét giờ này; và chúng con nài xin sự thương xót. Xin bày tỏ cho chúng con biết chúng con đang làm sai điều gì, Chúa ôi, để chúng con có thể cầu xin, lấy Huyết và tẩy sạch chúng con. Xin chữa lành những người đau này và cho họ được mạnh khỏe, Cha ôi, bất kể khăn tay đi tới đâu, hay nơi nào chúng đến. Xin được như vậy, Cha ôi.

<sup>184</sup> Xin cho chúng con sự quyết tâm để hầu việc Ngài, và chỉ một mình Ngài thôi. Xin nhậm lời, Chúa ơi.

<sup>185</sup> Xin ban sự an toàn cho những người yêu dấu này trên đường về nhà.

<sup>186</sup> Cảm ơn Ngài vì cách mà Ngài đã chữa lành nhiều người. Và con trai nhỏ của Chị Shepherd và Anh Shepherd, bị đau trên xe đạp, con cầu xin để sẽ không có sự dữ nào sẽ đến với điều đó; cậu bé ấy đang đạp xe, con cầu xin cậu ấy sẽ được ổn thỏa. Chúng con cảm ơn Ngài vì sự chữa lành của Ngài cho những người khác này mà chúng con đã cầu xin. “Và chúng con biết rằng điều gì chúng con xin, chúng con nhận được, bởi vì chúng con tin chắc vào Đáng đã làm nên Lời hứa.”

<sup>187</sup> Xin ban cho chúng con ân điển Ngài, Chúa ôi, và tha thứ những tội lỗi chúng con, chúng con cầu nguyện trong Danh Chúa Jêsus Christ. A-men.

<sup>188</sup> Anh chị em có yêu Ngài không? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Anh chị em có tin Ngài không? [“A-men.”] Anh chị em có đau ốm và mệt mỏi về vương quốc của Sa-tan không? [“A-men.”] Anh chị em có tin đang đến với Thiên hi niên, đến với Thiên hi niên của Ngài; của Ngài, với Ê-den của Ngài không? [“A-men.”]

<sup>189</sup> Anh chị em tin nó đã và đang được hình thành ngày hôm nay không? Kia, mọi sự được dựa trên sự tri thức. Tất cả, mọi sự, phải được chứng minh một cách khoa học trước khi người ta sờ tin nó.

<sup>190</sup> Vâ anh chị em không thể chứng minh Đức Chúa Trời một cách khoa học. Anh chị em phải tiếp nhận Ngài bởi đức tin, “Vì những kẻ đến với Đức Chúa Trời phải tin rằng có Ngài, và Ngài là Đáng hay thưởng cho kẻ siêng năng tìm kiếm Ngài.”

<sup>191</sup> Ôi Chúa, tôi không muốn biết điều gì ngoài Huyết của Chúa Jêsus Christ để thanh tẩy tội lỗi của tôi. Tôi không biết điều gì ngoài Chúa Jêsus Christ. Và như Phao-lô đã nói, vậy tôi nói tôi nay, “Tôi chẳng biết sự gì khác giữa anh em, chỉ Đức Chúa Jêsus Christ cứu, và Ngài đã bị đóng đinh trên thập tự giá.”

<sup>192</sup> Đó là tất cả những gì tôi biết để nói với anh chị em. Rằng, Kinh thánh này, mà tôi tin với cả tấm lòng (nếu tôi biết lòng tôi), là Lời Đức Chúa Trời thuần khiết trọn vẹn. Bởi Đây mà tôi sống. Bởi Đây mà tôi đứng vững. Và nếu tôi có mười ngàn cuộc đời, tôi cũng sẽ dâng từng chút của mỗi cuộc đời đó cho Lời này, vì đó là Lời của Chúa Jêsus Christ. Và tôi không quan tâm có bao nhiêu người đang có gắng để bác bỏ Nó, bao nhiêu khoa học cố gắng nói rằng Nó không có giá trị ra sao, và đại loại như vậy. Với tôi, Nó là điều duy nhất trong thế gian này tôi có thể tin cậy, là Lời này. Ngài là của tôi. Tôi yêu Ngài. Còn anh chị em? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.]

<sup>193</sup> Nếu có một tội lỗi nào trong lòng anh chị em, nếu có sự sai trật nào trong tấm lòng của anh chị em, nếu anh chị em có bất cứ điều gì, hãy cầu nguyện giờ này và cầu xin Đức Chúa Trời tha thứ cho anh chị em. Xin anh chị em cầu nguyện cho tôi; Tôi sẽ cầu nguyện cho anh chị em. Xin Chúa ban phước cho anh chị em, là lời cầu xin của tôi.

Cho đến lúc chúng ta gặp nhau! Cho đến lúc chúng ta  
gặp nhau!

Chúa ở cùng anh cho tới khi chúng ta gặp lại!

<sup>194</sup> Anh chị em có yêu mến nhau không? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Giangi đã nói, “Hỡi con cái bé mọn, hãy yêu thương nhau.” “Hãy yêu thương nhau, vì tình yêu thương che đậm vô số tội lỗi.” Bây giờ chúng ta hãy bắt tay với nhau.

Chúa ở cùng anh cho tới khi chúng ta gặp lại!

Cho đến lúc chúng ta gặp nhau! cho đến lúc chúng ta  
gặp nhau!

<sup>195</sup> Bây giờ hãy tử tế với nhau. Hãy tử tế với mọi người. Hãy đổi đổi tốt với người lân cận. Giữ chính mình anh chị em không tì vết cho đến khi Chúa Jêsus đến.

...chân;

Cho đến lúc chúng ta gặp nhau! cho đến lúc chúng ta  
gặp nhau!

Chúa ở cùng anh cho tới khi chúng ta gặp lại!

<sup>196</sup> Anh chị em có yêu Ngài không? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Đó là lời cầu nguyện của tôi. Xin anh chị em cầu nguyện cho tôi; Tôi sẽ cầu nguyện cho anh chị em. Tôi phải trở về Tucson bây giờ. Và tôi—tôi cầu xin để Đức Chúa Trời sẽ ban phước trên tất cả anh chị em. Tôi sẽ từ đó đi Canada, rồi trở về Colorado; khắp nơi, khắp nơi, khắp nơi, đây. Cho đến khi...

<sup>197</sup> Anh Tony hiện nay ở trên đó, và một điều kỳ diệu đã xảy ra. Ngay tại Va-ti-căn, ở La-mã, họ đang kêu gọi một sự phục hưng, một buổi nhóm, dành cho tôi đến đó và tôi tổ chức một buổi nhóm phục hưng ở La-mã, La-mã. Anh ấy vừa trở về lại. Dân chúng đến với nhau hết thảy. Họ có một đấu trường lớn ở đó, chỗ ngồi nhiều ngàn người, và họ muốn tôi đến vì một buổi nhóm phục hưng. Họ muốn nhìn thấy sự vinh hiển của Chúa trong chúc vụ. Tôi không biết. Tôi phải cầu nguyện cho điều đó, để biết điều gì Chúa sẽ bảo tôi. Ô, chà! Hãy nhớ, cầu nguyện, hết thảy chúng ta cầu nguyện cho nhau. Chúng ta đang thực hiện...

Chúng ta đang trông chờ sự đến của Đáng Cứu rỗi  
hạnh phước chúng ta,  
Kia, hãy nhìn những chiếc lá vả bây giờ đang trở nên  
xanh tươi;  
Phúc âm của Nước Ngài đã đến với mọi dân;  
Và chúng ta ở gần sự cuối cùng, có thể được thấy.

<sup>198</sup> Đúng không? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.]

Thế thì chúng ta sẽ báo trước Sứ điệp về sự hiện ra  
phước hạnh của Ngài cách vui mừng,  
Chẳng bao lâu Ngài sẽ đến trong sự vinh hiển, để nói  
với mỗi một người và tất cả;  
Vậy hãy tỉnh thức, hối các thánh đồ của Chúa, sao cứ  
ngủ khi sự cuối cùng đang gần,  
Chúng ta hãy sẵn sàng cho sự gọi cuối cùng đó.

<sup>199</sup> Nó sẽ đổi về hướng tây và cưỡi ngựa trở lại, vào một trong những ngày này, nêu nhó. Nó chắc chắn sẽ trở lại. Và đúng vậy. Cho đến khi đó:

Mang Danh Jêsus với anh,  
Hối ai lao khổ và ưu sầu;  
Danh ấy sẽ ban sự vui mừng và an ủi,  
Mang Danh này, đi với anh mọi nơi.

Danh Quí báu (Danh quý báu), Ô thật dịu dàng!  
Hi vọng ở đất và mừng vui ở Trời;  
Danh Quí báu, Ô thật dịu dàng! (thật dịu dàng!)  
Hi vọng ở đất và mừng vui ở Trời.

Nhờ Danh Jêsus ta đến cúi đầu,  
Sấp mình nơi chân Ngài;  
Vua của các vua trên Trời chúng ta sẽ tôn cao Ngài,  
Khi hành trình của chúng ta được hoàn tất.

Danh Quý báu, Ô thật dịu dàng!  
 Hi vọng ở đất và mừng vui ở Trời;  
 Danh Quý báu, Ô thật dịu dàng!  
 Hi vọng ở đất và mừng vui ở Trời;

<sup>200</sup> Bây giờ, trong câu cuối cùng này, chúng ta hãy hát với tâm lòng cùi xuồng giờ này.

Mang Danh Jêsus với anh,  
 Như cái khiên che mọi bẫy lưới;  
 Và khi những cám dỗ chung quanh, (những điều này  
 thuộc về vương quốc của Sa-tan, đây, đây)  
 Cứ kêu Danh thánh trong lời cầu nguyện.

<sup>201</sup> Chỉ thế thôi; rồi bước ra. Nó có tác dụng. Tôi đã có gắng làm điều đó.  
 Chỉ tin điều đó giờ này, bởi vì nó sẽ có tác dụng. Cứ kêu Danh thánh Ngài trong lời cầu nguyện.

...Danh Chúa Jêsus với anh,  
 Như cái khiên che mọi bẫy lưới;  
 Khi những cám dỗ chung quanh, (Thế thì anh chị em  
 làm gì?)  
 Kêu Danh thánh trong lời cầu nguyện. (Cái Mạng che  
 sẽ đến trên mặt của anh chị em lúc ấy.)  
 Danh Quý báu (Danh quý báu), Ô thật dịu dàng!  
 Hi vọng ở đất và mừng vui ở Trời;  
 Danh Quý báu, Ô thật dịu dàng!  
 Hi vọng ở đất và mừng vui ở Trời.

<sup>202</sup> Chúng ta cùi đầu giờ này, trong khi tôi mời Anh Beeler ở phía sau đó lên bục giảng ở đây. [Anh Branham bắt đầu ngân nga bài *Mang Danh Jêsus Với Bạn—Bt.*]

Cứ kêu Danh thánh đó trong lời cầu nguyện.

<sup>203</sup> Anh cầu nguyện kết thúc, Anh Beeler. Mời Anh kết thúc buổi nhóm chúng ta bằng lời cầu nguyện.

Danh Quý báu,  
 Hi vọng ở đất và mừng vui ở Trời;  
 Danh Quý báu (Danh quý báu), Ô thật dịu dàng!  
 Hi vọng ở đất và mừng vui ở Trời.

<sup>204</sup> Giờ này chúng ta cùi đầu, và cùi cả lòng mình. Anh Beeler, một trong những người cộng tác của chúng ta ở đây, Anh Estle Beeler, một anh em Cơ-đốc tốt quí, một người trung tín. Tôi sẽ mời anh ấy giải tán thính giả, tôi nay, bằng lời cầu nguyện. Xin Chúa ban phước cho anh, Anh Beeler.



*Ê-DEN CỦA SA-TAN* VIE65-0829  
(Satan's Eden)

Sứ điệp này được giảng bởi Anh William Marrion Branham, được ban phát bản gốc bằng tiếng Anh vào tối Chúa nhật, ngày 29 tháng Tám, năm 1965, tại Đền tạm Branham ở Jeffersonville, Indiana, U.S.A., được lấy từ một băng ghi âm từ tính và được in nguyên văn bằng tiếng Anh. Bản dịch Tiếng Việt này được in và phân phát bởi Cơ quan xuất bản Tiếng Đức Chúa Trời Được Ghi Âm.

VIETNAMESE

©2015 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)

## Thông báo bản quyền

Tác giả giữ bản quyền. Sách này có thể được in tại nhà dành cho việc sử dụng cá nhân hay được phát ra, miễn phí, như một công cụ để truyền bá Phúc Âm của Chúa Jêsus Christ. Sách này không được bán, sao chép trên quy mô lớn, đăng trên trang web, lưu trữ trong hệ thống phục hồi, dịch sang những ngôn ngữ khác, hay sử dụng dành cho việc xin ngân quỹ mà không có sự cho phép được viết rõ ràng của Voice Of God Recordings®.

Để biết thêm thông tin hay tài liệu có sẵn khác, xin vui lòng liên hệ:

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)